

شركة العربية للطيران ش.م.ع.
وشركاتها التابعة

القوائم المالية المجمعة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

قائمة المحتويات

الصفحة	
١	تقرير أعضاء مجلس الإدارة
٨ - ٢	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٩	قائمة المركز المالي المجمّع
١٠	قائمة الأرباح أو الخسائر المجمّعة
١١	قائمة الدخل الشامل المجمّعة
١٣ - ١٢	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمّعة
١٤	قائمة التدفقات النقدية المجمّعة
٥٩ - ١٥	الإيضاحات حول القوائم المالية المجمّعة

تقرير مجلس الإدارة لعام 2020

على الرغم من البداية التجارية القوية في شهر يناير من عام 2020، والمدعومة بالطلب المتنامي لخدمات ومنتجات الشركة والتي استمرت مع النتائج القوية التي حققتها الشركة بالسنة المالية المنتهية في نهاية عام 2019، إلا أن القرارات الاممية والسيادية للدول لمواجهة تفشي وباء كوفيد19 مطلع العام عكست مسار تلك البداية بشكل قوي وسريع.

ولا يخفى على الجميع أن سنة 2020 تعد من أصعب السنوات، إن لم تكن الأصعب، على قطاع الطيران والسياحة والسفر، لما شهدته من إغلاق، وقيود، ومتطلبات وإجراءات إحترازية لم نشهدها من قبل. وهو بدوره ما أدى إلى إفلاس وإغلاق الكثير من شركات الطيران حول العالم، والذي أجبر حكومات الدول المختلفة على التدخل السريع وضخ سيولة وحزم تحفيزية لانتقاذ بعض تلك الشركات.

ولتدارك هذا الوضع، بذل مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للشركة جهوداً مضنية، وتم اتخاذ قرارات حاسمة وسريعة وأحياناً قاسية لمحاولة احتواء آثار الأزمة والخروج منها بأقل الأضرار. وبالفعل تم الاتفاق مع الموردين و الممولين على إعادة جدولة جميع المصروفات والمدفوعات بما يخدم مصالح الشركة نتيجة للعلاقات الوطيدة التي تم بناءها معهم عبر السنوات الماضية. وكذلك تم تقليص المصاريف الإدارية وإعادة هيكلة القوى العاملة في الشركة لمواكبة الوضع الطارئ.

ويسرنا أن نقول أن جميع تلك الجهود أثمرت في تقليص الخسائر المتوقعة بشكل جذري، وعززت من سيولة الشركة في ظرف تعد فيه السيولة مهمة للغاية. و يسرنا كذلك أن نعلن بأن الشركة وضعت نصب أعينها سلامة المسافرين والعاملين منذ بداية الازمة وخاصة مع البداية المحدودة لعودة عملياتها، كما نسقت الشركة مع الجهات الصحية بالدولة لتطعيم الموظفين ضد فيروس كوفيد 19 تماشياً مع توجيهات الحكومة الرشيدة.

وبالرغم من بدء العودة التدريجية للرحلات، يستمر مجلس إدارة الشركة والإدارة التنفيذية للشركة بمراقبة تطورات الأوضاع الحالية والقرارات السيادية التي تصدر من الدول بشأن احتواء الازمة والتي تؤثر على عمليات الشركة للتكيف معها واحتواء اثارها، أملين أن يكون عام 2021 افضل من سابقه فيما يخص الصحة العامة و قطاع الطيران والسياحة بصفة خاصة.



جرانت ثورنتون
الإمارات العربية المتحدة
برج رولكس
الدور ٢٣
شارع الشيخ زايد
ص.ب. ١٦٢٠
دبي

هاتف +٩٧١ ٤ ٣٨٨ ٩٩٢٥
فاكس +٩٧١ ٤ ٣٨٨ ٩٩١٥

تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع.

تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة

الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المجمعة لشركة العربية للطيران ش.م.ع ("الشركة") وشركتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة")، والتي تتكون من قائمة المركز المالي المجمّع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ وكذلك قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة وقائمة الإيرادات الشاملة الأخرى المجمعة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة وقائمة التدفقات النقدية المجمعة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى الإيضاحات حول القوائم المالية المجمعة وملخص حول السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن القوائم المالية المجمعة المرفقة تعبر عن وجهة نظر حقيقية وعادلة وفي كافة النواحي الجوهرية عن المركز المالي المجمّع للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ وأدائها المالي المجمّع وتدفقاتها النقدية المجمعة عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية (IFRSs).

أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤوليتنا طبقاً لتلك المعايير موضحة بمزيد من التفاصيل في فقرة "مسؤوليات مدقق الحسابات عن تدقيق القوائم المالية المجمعة" في تقريرنا. ونحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لميثاق الأخلاقيات المهنية للمحاسبين المهنيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير الأخلاقيات المهنية للمحاسبين، وقد وفينا بمسؤوليتنا تجاه ذلك الميثاق وإننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتقديم أساسٍ يمكننا من إبداء رأي التدقيق.



تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع. (تابع) تقرير حول تنقيح القوائم المالية المجمعة (تابع)

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية، في حكمنا المهني، هي تلك الأمور التي كانت الأكثر أهمية في مهمة تدقيقنا للقوائم المالية المجمعة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وتم عرض هذه الأمور في سياق تدقيقنا للقوائم المالية المجمعة ككل وإيداء رأينا حولها دون إيداء رأي منفصل حول هذه الأمور. فيما يلي تفاصيل أمور التدقيق الرئيسية التي قمنا بتحديدنا وكيفية معالجتها لكل أمر من هذه الأمور في إطار تدقيقنا له.

أ. قياس أصول الطائرات

كما هو موضح في إيضاح رقم (٥) في القوائم المالية المجمعة، تحتفظ المجموعة بأصول الطائرات بقيمة دفترية قيمتها ٥,٤٩٦ مليون درهم إماراتي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. كما هو مبين في إيضاح رقم (٤)، تتمثل السياسة المحاسبية للمجموعة في قياس أصول طائراتها بالتكلفة التاريخية المستهلكة ناقصاً إضمحلال القيمة، إن وجد. يتم احتساب إهلاك أصول الطائرات على أساس القسط الثابت على مدى عمرها الإنتاجي المقدر حتى تصل إلى القيمة المتبقية المقدر في نهاية عمرها الاقتصادي الإنتاجي. يعتبر تقدير القيمة المتبقية أحد الأحكام الرئيسية المستخدمة من قبل الإدارة في تطبيق السياسة المحاسبية للمجموعة حول الإهلاك، وبالتالي فإن أي تغييرات في القيمة المتبقية ستؤثر بشكل مباشر على تكلفة الإهلاك للسنة وللسنوات المستقبلية. يتعين على الإدارة أيضاً مراعاة ما إذا كان هناك أي مؤشرات على إضمحلال في القيمة مثل تدهور النشاط التجاري الحالي أو المستقبلي، أو حدوث خسائر أو عوامل أخرى تشير إلى احتمالية تعرض الأصول إلى إضمحلال القيمة.

في حالة وجود مؤشرات على إضمحلال القيمة، يتعين على الإدارة إجراء اختبار إضمحلال القيمة وخفض قيمة الأصول التي تكون فيها القيمة القابلة للاسترداد أقل من القيمة الدفترية.

لقد قمنا بتنفيذ إجراءات التدقيق التالية:

- قمنا بتقييم الأسس المتبعة من قبل الإدارة في تقدير القيم المتبقية ومعدلات إهلاك أصول الطائرات والتحقق من ملائمتها وفقاً للمعلومات الداعمة، مثل أي معلومات متاحة للعامّة أو أي معلومات أخرى متاحة عن القيم المتبقية المقدره ومقارنة معدلات الإهلاك بالمعدلات التي تطبقها شركات الطيران الأخرى.
- قمنا بتقييم ما إذا كانت هناك مؤشرات على إضمحلال القيمة فيما يتعلق بأصول الطائرات.
- قمنا بتقييم مدى كفاية إفصاح المجموعة حول هذه الأمور.

ب. الاعتراف بالإيراد

تعترف المجموعة بالإيرادات من مصادر متنوعة، أبرزها بيع مقاعد للركاب على رحلات الطيران وخدمات الشحن ورسوم الوزن الزائد للأمتعة والخدمات الأخرى المرتبطة بها. تتفاوت أنواع تذاكر الطيران المباعة للركاب على حسب شروط البيع ونوع التذاكر المشتراه. يتم تلجيل الاعتراف بالإيرادات من الركاب والشحن ويتم تصنيفها كإلتزام في قائمة المركز المالي المجمع لحين سفر الركاب أو نقل الشحنة (أي تقديم الخدمة) وفي ذلك الوقت يتم الاعتراف بالإيرادات في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة. يتطلب مبدأ الاعتراف من المجموعة وضع افتراضات لتحديد التوقيت الذي يجب فيه الاعتراف بالإيرادات من الخدمات غير المنتفع بها فيما يتعلق بتذاكر السفر التي لم يتم استخدامها في التاريخ المتوقع للسفر.

يعتبر احتساب إيرادات الركاب عرضة لتجاوز الإدارة للضوابط من خلال تسجيل قيود يومية في السجلات المحاسبية، أو تجاوز أنظمة تكنولوجيا المعلومات لتسريع الاعتراف بالإيرادات، أو التلاعب في المدخلات المستخدمة لحساب الإيرادات المسجلة فيما يتعلق بمستندات الإيرادات غير المستخدمة.



**تقرير مدقق الحسابات المستقل
إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع. (تبع)
تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تبع)**

أمور التدقيق الرئيسية (تبع)

ب. الإعراف بالإيراد (تبع)

لقد قمنا بتنفيذ إجراءات التدقيق التالية:

- قمنا بتقييم البيئة الرقابية لدى المجموعة والضوابط الرقابية المتعلقة بالأنظمة المرتبطة بتدفق الإيرادات. وبصورة محددة، قمنا بالتحقق مما إذا كانت الضوابط الرقابية الموضوعية من قبل المجموعة فيما يتعلق بالإيرادات قد تم تصميمها وتطبيقها بشكل مناسب على نحو يضمن متابعة هذه الأنظمة للبيانات ذات الصلة مثل تاريخ البيع وتاريخ تقديم الخدمة للعملاء وقيمة البيع.
- قمنا بفحص مدى معقولية السياسة المحاسبية لدى المجموعة فيما يتعلق بالإعراف بالإيرادات في الفترة التي تم فيها تقديم الخدمات للعملاء.
- قمنا بمراجعة أحكام وافتراضات الإدارة بشأن تقدير التوقيت الذي يجب فيه الإعراف بالإيرادات من الخدمات غير المنتفع بها.
- قمنا بفحص مدى معقولية السياسة المحاسبية لدى المجموعة فيما يتعلق بالإعراف بالإيرادات من تذاكر السفر منتهية الصلاحية.
- فيما يتعلق بالإيرادات من المسافرين، قمنا بإجراء مراجعات تحليلية من خلال مقارنة الإيرادات من المسافرين لسنة ٢٠٢٠ مع الإيرادات من المسافرين لسنة ٢٠١٩، وفهم أسباب الفرق مع مراعاة مؤشرات الأداء الرئيسية لسنتي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠.
- فيما يتعلق بإيرادات الشحن، قمنا باختبار الإيرادات المسجلة حسب الطن لسنة ٢٠١٩ و قمنا بوضع تقدير لإيرادات الشحن لسنة ٢٠٢٠ استناداً إلى عدد الأطنان المسجلة ومقارنة النتائج مع إيرادات الشحن المعترف بها وفهم أسباب الفرق.
- قمنا أيضاً بتنفيذ إجراءات تدقيق أساسية أخرى لدعم النتائج التي توصلنا إليها فيما يتعلق باختبارات التدقيق المذكورة أعلاه.
- قمنا بتقييم مدى كفاية إفصاح المجموعة بشأن الإعراف بالإيرادات في القوائم المالية المجمعة.

ج. احتساب مراكز التحوط للوقود

تعرض المجموعة بصورة جوهرية لمخاطر التقلبات في سعر وقود الطائرات وتقوم بإدارة هذه المخاطر من خلال أدوات مشتقة لتحوط تنقلتها النقدية. تقوم المجموعة بإحتساب أدوات التحوط طبقاً لمعيار التقارير المالية الدولية رقم ٩ والذي يتطلب من المجموعة، ضمن أشياء أخرى، وضع إطار عام لإدارة المخاطر يوضح سياسة المجموعة لاستنتاج ما إذا كانت مراكز التحوط فعالة أو غير فعالة في تاريخ بدايتها وفي تاريخ كل تقرير. قامت المجموعة بوضع ضوابط رقابية على اتخاذ مراكز التحوط وإطار وسياسة المجموعة لإدارة المخاطر.

يتم الإعراف بالجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لأدوات التحوط ضمن قائمة الإيرادات الشاملة الأخرى المجمعة لحين حدوث المعاملة المتوقعة، بينما يتم الإعراف بالجزء غير الفعال مباشرة في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة. يتم استخدام التقديرات للتوصل إلى هذا الاستنتاج. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، يتمثل إجمالي القيمة العادلة لأدوات التحوط للتدفقات النقدية للمجموعة التي تم الحصول عليها من أطراف مقابلة في صافي التزام بمبلغ ٦٢٥ مليون درهم إماراتي.



تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع. (تابع)

تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تابع)

أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

ج. احتساب مراكز التحوط للوقود (تابع)

لقد قمنا بتنفيذ إجراءات التدقيق التالية:

- قمنا بتقييم تصميم وتطبيق الضوابط الرقابية للمجموعة على اتخاذ مراكز التحوط وتطبيق سياساتها. يتضمن هذا الإجراء اختبار مدى معقولية مراكز التحوط لدى المجموعة، في تاريخ بدايتها وفي تاريخ كل تقرير بالإضافة إلى احتساب المجموعة لمركز التحوط لديها.
- قمنا أيضاً بالاستعانة بخبرائنا في مجال التقييم لتقييم محاسبة التحوط واختبار فعالية التحوط لدى المجموعة بناءً على نظام العينة.
- قمنا بتقييم مدى كفاية إفصاح المجموعة في هذا الشأن.

د. تقييم التزامات صيانة الطائرات

كما هو موضح بالإيضاح رقم (٢١) للقوائم المالية المجمعة، فإن رصيد التزامات الصيانة هو كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ١,٣٨٠ مليون درهم إماراتي. إن محاسبة التزامات الصيانة، بما في ذلك متطلبات التسليم عن إنهاء عقود الإيجار، غالباً ما تتضمن تقديرات وإفتراضات من الإدارة. تلك الإفتراضات تتضمن تقدير استحقاق الصيانة للفحوصات الرئيسية والإصلاحات بناءً على التقييم الفني لعدد ساعات الطيران لكل محرك وفحص هيكل الطائرة في فواصل زمنية محددة ودورات الاستخدام الخاصة بمعدات الهبوط والقطع محدودة الحياة ووحدة الطاقة المساعدة. كما تتضمن أيضاً تكلفة إنجاز أعمال الصيانة في التاريخ المستقبلي لإعادة الطائرات المستأجرة. يوجد مخاطر أن تكون تلك الإلتزامات الخاصة بالصيانة والتسليم عند انتهاء عقود الإيجار تم احتسابها وتسجيلها بصورة غير دقيقة.

لقد قمنا بتنفيذ إجراءات التدقيق التالية:

- قمنا بالاستفسار من الإدارة لتحديد ما إذا كان هناك أي عقود إيجار أو صيانة جديدة تم إبرامها خلال العام.
- بالنسبة لعقود الصيانة الجارية المرتبطة بساعات الطيران، فقد قمنا بالتأكد على أن المصروفات تم الاعتراف بها بناءً على سعر ساعة الطيران المتعاقد عليه وتم فحص عينة من ساعات الطيران الفعلية إلى النظام التشغيلي للمجموعة للتأكد على أن المصروفات المسجلة كاملة ودقيقة.
- قمنا بالتأكد على أن محددات التكلفة للأنواع الرئيسية لمخصصات الصيانة للتأكد من مصداقيتها ومعقوليتها.
- قمنا بالتحقق من استخدام مخصص الصيانة خلال العام لرصد المصروفات النمطية وغير النمطية.
- قمنا بالتأكد من الأسباب الرئيسية للتغيرات في أرصدة مخصص الصيانة كما في تاريخ نهاية السنة.
- قمنا بتقييم تصميم وتنفيذ الضوابط الرقابية للمجموعة على مخصص الصيانة خلال العام.
- قمنا بعمل إجراءات تدقيق محددة لتعزيز نتائج الاختبارات المذكورة أعلاه.



تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع. (تابع)

تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تابع)

معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات المذكورة في التقرير السنوي، ولا تتضمن القوائم المالية المجمعة أو تقرير التدقيق الخاص بنا بشأن هذه القوائم. هذا وقد حصلنا على خطاب مجلس الإدارة للمجموعة قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات، ونتوقع الحصول على الأجزاء المتبقية من التقرير السنوي بعد تاريخ تقرير مدقق الحسابات.

رأينا على القوائم المالية المجمعة لا يشمل المعلومات الأخرى، وبالتالي فإننا لا نبدي أي شكل من أشكال التأكيد بالنسبة لهذه المعلومات.

فيما يتعلق بتدقيقنا للقوائم المالية المجمعة، فإن مسؤوليتنا هي الإطلاع على المعلومات الأخرى في حال توفرها وتحديد ما إذا كانت غير متوافقة بصورة ماثية مع القوائم المالية المجمعة أو حسبما وصل إليه علمنا أثناء التدقيق أو وجود أي أخطاء جوهرية بشأنها. وإذا ما توصلنا إلى وجود أخطاء جوهرية في هذه المعلومات الأخرى إستناداً إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بالمعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات، فإنه يتعين علينا إدراج تلك الوقائع في تقريرنا. ليس لدينا ما يستوجب التقرير عنه فيما يتعلق بهذا الشأن.

مسؤولية الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة عن القوائم المالية المجمعة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المجمعة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والقانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة، وعن الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإدارة ضرورية لإعداد قوائم مالية مجمعة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كان ذلك نتيجة الغش أو الخطأ.

عند إعداد القوائم المالية المجمعة، تتحمل الإدارة مسؤولية تقييم قدرة المجموعة على متبعية أعمالها على أساس مبدأ الإستمرارية مع الإفصاح متى كان ذلك مناسباً، عن الأمور المتعلقة بأساس مبدأ الإستمرارية وتطبيق مبدأ الإستمرارية المحاسبي ما لم تعتمد الإدارة تصفية المجموعة أو وقف أعمالها أو في حالة عدم توفّر أي بديل واقعي سوى اتخاذ هذا الإجراء.

إن الأشخاص المكلفون بالحوكمة هم مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقرير المالي للمجموعة.

مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية المجمعة

إن هدفنا هو الحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية المجمعة ككل خالية من الأخطاء المادية سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ، وإصدار تقرير مدقق الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التوصل إلى تأكيد معقول يمثل درجة عالية من التأكيد إلا أنه لا يضمن أن عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سوف تنتهي دائماً باكتشاف الأخطاء المادية في حال وجودها. وقد تنشأ الأخطاء المادية عن الغش أو الخطأ وتعتبر مادية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر بصورة فردية أو مجمعة على القرارات الاقتصادية للمستخدمين والتي يتم اتخاذها على أساس هذه القوائم المالية المجمعة.

كجزء من التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إتخذنا أحكاماً مهنية وحافظنا على الحيطة المهنية خلال أعمال التدقيق. كما قمنا بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في القوائم المالية المجمعة، سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ ووضع وتنفيذ إجراءات التدقيق الملائمة لتلك المخاطر، وكذلك الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتقديم أساس يمكننا من إيداء رأينا. إن مخاطر عدم إكتشاف خطأ مادي ناتج عن الغش تفوق مخاطر عدم إكتشاف ذلك الناتج عن الخطأ؛ حيث إن الغش قد يتضمن التواطؤ أو التزوير أو الإهمال المتعمد أو التضليل أو تجاوز الرقابة الداخلية.



تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع. (تابع)

تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تابع)

مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تابع)

- فهم أدوات الرقابة الداخلية ذات الصلة بعملية التدقيق لوضع إجراءات التدقيق الملائمة للظروف، ولكن ليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية أدوات الرقابة الداخلية لدى المجموعة.
 - تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة المقدمة من قبل الإدارة.
 - التوصل إلى مدى ملائمة استخدام الإدارة لأساس مبدأ الإستمرارية المحاسبي والقيام، إستناداً إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها، بتحديد ما إذا كان هناك عدم تأكيد مادي متعلق بالأحداث أو الظروف والذي يمكن أن يثير شكاً جوهرياً حول قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس مبدأ الإستمرارية. وفي حال التوصل إلى وجود عدم تأكيد مادي، يجب علينا أن نأخذ بعين الاعتبار، في تقرير مدقق الحسابات، الإفصاحات ذات الصلة في القوائم المالية المجمعة أو تعديل رأينا في حالة عدم ملائمة الإفصاحات. تستند نتائج تدقيقنا إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير مدقق الحسابات. على الرغم من ذلك، قد تتسبب الأحداث أو الظروف المستقبلية في توقف المجموعة عن متابعة أعمالها على أساس مبدأ الإستمرارية.
 - تقييم العرض الشامل للقوائم المالية المجمعة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها بما في ذلك الإفصاحات، وتقييم ما إذا كانت القوائم المالية المجمعة تعبر عن المعاملات الأساسية والأحداث ذات الصلة بأسلوب يحقق العرض العادل.
 - الحصول على أدلة تدقيق مناسبة وكافية حول القوائم المالية للشركة التي تدرج تحت المجموعة لإبداء رأي حول القوائم المالية المجمعة. ونحن مسؤولون عن إبداء التوجيهات والإشراف على عملية التدقيق وتنفيذها للمجموعة، ونحن مسؤولون وحدنا عن رأينا التدقيقي.
- إننا نتواصل مع أولئك المسؤولين عن الحوكمة حول عدة أمور من بينها النطاق المخطط لأعمال التدقيق وتوقيتها ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي أوجه قصور جوهريّة في أدوات الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها أثناء أعمال التدقيق.
- نزوّد المسؤولين عن الحوكمة ببيان يفيد بالتزامنا بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة فيما يختص بالإستقلالية، ونبلغهم أيضاً بكلفة العلاقات والأمور الأخرى التي نرى بصورة معقولة أنها من المحتمل أن تؤثر على إستقلاليتنا بالإضافة إلى التدابير ذات الصلة، متى كان ذلك مناسباً.
- من خلال الأمور التي يتم إبلاغ المسؤولين عن الحوكمة بها، نحدد تلك الأمور التي تشكل الأمور الأكثر أهمية في التدقيق للقوائم المالية المجمعة للسنة الحالية، ولذلك تعتبر هي أمور التدقيق الرئيسية. إننا نفصح عن هذه الأمور في تقرير مدقق الحسابات الخاص بنا ما لم يمنع القتون أو اللوائح الإفصاح العلني عن هذه الأمور أو في الحالات النادرة للغاية، عندما نتوصل إلى أن أمراً ما يجب عدم الإفصاح عنه في تقريرنا، لأنه من المتوقع بشكل معقول أن النتائج العكسية المترتبة على هذا الإفصاح تتجاوز المكاسب العامة له.



تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع. (تبع)

تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تبع)

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

علاوة على ذلك، وكما يقتضي القانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة، فإننا نؤكد التالي:

- أ. أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات اللازمة لعملية التدقيق.
- ب. تم إعداد القوائم المالية المجمعة، بالتوافق مع أحكام القانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة في كافة نواحي الجوهرية.
- ج. المجموعة تمسك دفاتر مالية منتظمة.
- د. محتويات تقرير مجلس الإدارة للمجموعة فيما يتعلق بالقوائم المالية المجمعة تتفق مع ما جاء بدفتر المجموعة.
- هـ. كما هو مبين في إيضاح (١) من الإيضاحات حول القوائم المالية المجمعة، قامت المجموعة بشراء أسهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.
- و. يبين الإيضاح رقم (١٥) من الإيضاحات حول القوائم المالية المجمعة أرصدة ومعاملات هامة مع طرف ذو علاقة، كما يوضح الشروط التي تمت بموجبها هذه المعاملات.
- ز. بناءً على المعلومات التي تم توفيرها لنا، لم يسترعب إنتباهنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ أو لبنود عقد تأسيس الشركة، والتي من شأنها أن تؤثر تأثيراً جوهرياً على أعمال المجموعة ومركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.
- ح. يبين الإيضاح رقم (٢٨) من الإيضاحات حول القوائم المالية المجمعة المساهمات الإجتماعية التي قدمتها المجموعة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.



جرانت ثورنتون

أسامة رشدي البكري

سجل مدققي الحسابات رقم ٩٣٥

دبي، الإمارات العربية المتحدة

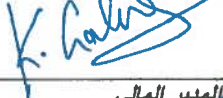
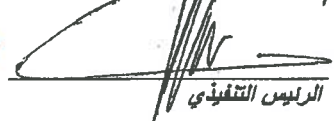

١٠ فبراير ٢٠٢١

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

قائمة المركز المالي المجمع
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩	٢٠٢٠	الإيضاحات	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي		
			الأصول
			الأصول غير المتداولة
٦,٨٦٦,١٦٧	٦,٣٦٧,١٧٢	٥	عقارات ومعدات
٣٦٨,٧٧٧	٥٧٥,٢٦٢	٦	حق إستخدام الأصول
٣٦٠,٢٨١	٣٦٠,٢٨١	٧	مبالغ مقدمة لشراء طائرات جديدة
١٢٤,٩٧٠	١٠٥,٩٧٠	٨	إستثمارات عقارية
٤٦,٢٨٤	٣٢,٠٠٨	١٤	صافي الإستثمار في عقود الإيجار
١,٣١٢,٤٧٢	١,٣٢٤,١٠٦	٩	أصول غير ملموسة
٣١,٥٦١	٣٣,٤٧٦	١٠	مصرفات مؤجلة
١١,٠٨٢	١٠,٧٧٢	١١	إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٧٧,٥٩٣	٩٢,٦٥٧	١٢	إستثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة
٩,١٩٩,١٨٧	٨,٩٠١,٧٠٤		
			الأصول المتداولة
			المخزون
٢٣,٤٩٦	٢٥,٥٦٨		مدنيون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
٦١٦,٧٧٧	٥٢٦,٧٨٦	١٤	إستثمارات أخرى
١٦٨,٣٧٤	٥٠,٠٠٠	١٦,١	النقدية وأرصدة البنوك
٢,٨٠٦,٤٥٢	٣,١٤٨,٩٤٣	١٦	
٣,٦١٥,٠٩٩	٣,٧٥١,٢٩٧		
١٢,٨١٤,٢٨٦	١٢,٦٥٣,٠٠١		إجمالي الأصول
			حقوق الملكية والإلتزامات
			رأس المال
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	١٧	إحتياطي قانوني
٥٧٧,٤٧٥	٥٧٧,٤٧٥	١٨	إحتياطي عام
٩٤,٥٤٣	١٦,٤٧٣	١٩	إحتياطيات أخرى
(١٢٢,٧٥٣)	(٥٦٠,٥٤٩)		(خسائر)/ أرباح مرحلة
٣٤١,٩٣٣	(١٩٢,١٨٣)		إجمالي حقوق الملكية
٥,٥٥٧,٨٩٨	٤,٥٠٧,٩١٦		
			الإلتزامات غير المتداولة
١٤٥,١٢٩	١٣١,٣٨٤	٢٠	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١,٠٦١,٣٢٣	١,٧٦٦,١١٦	٢١	دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
٣,١٦٤,٥٣٨	٣,٠٧٢,٦٤٣	٢٣	إلتزامات عقود الإيجار التمويلي
٤,٣٧٠,٩٩٠	٤,٩٧٠,١٤٣		
			الإلتزامات المتداولة
٣٥١,٥٢٥	٣٠١,٤٠٠		إيرادات مؤجلة
١,٦٥٣,٧٢١	١,٦٦١,٩٥٠	٢١	دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
٣٥٢,٢١٦	٥٥١,٩٤٨	٢٤	قروض بنكية قصيرة الأجل
٥٢٧,٩٣٦	٦٥٩,٦٤٤	٢٣	إلتزامات عقود الإيجار التمويلي
٢,٨٨٥,٣٩٨	٣,١٧٤,٩٤٢		
٧,٢٥٦,٣٨٨	٨,١٤٥,٠٨٥		إجمالي الإلتزامات
١٢,٨١٤,٢٨٦	١٢,٦٥٣,٠٠١		إجمالي حقوق الملكية والإلتزامات

تم اعتماد والموافقة على إصدار هذه القوائم المالية المجمعة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٠ فبراير ٢٠٢١ وتم توقيعها نيابة عنهم من قبل:

المدير المالي
 الرئيس التنفيذي
 رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ٣٩ جزءاً متمماً من هذه القوائم المالية المجمعة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاحات	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي		
٤,٧٥٨,٤٩٩	١,٨٥٠,٩٦٦	٢٦	الإيرادات
(٣,٥٠٩,٤٧٠)	(١,٨٠٠,٢٤٢)	٢٧	التكاليف المباشرة
١,٢٤٩,٠٢٩	٥٠,٧٢٤		مجمل الربح
(٢٣٣,٠٠٧)	(١٩٦,٣٦١)	٢٨	مصروفات إدارية وعمومية
(٨٣,٤٧٤)	(٣٤,٤٢٧)	٢٩	مصروفات بيع وتسويق
٩٥,٥٧٤	١٠١,٩٨٩		إيرادات التمويل
(١٢٨,٩٠٦)	(١٣٨,٠٧٠)		تكاليف التمويل
٣٢,٤١٥	(١٥,٩٣٣)	١٢	الحصة في (الخسارة) / الربح من الإستثمارات في الشركات الشقيقة والإتلافات المشتركة
٧٦,٤٤٤	٣٩,٨٩٥	٣٠	إيرادات أخرى، صافي
١,٠٠٨,٠٧٥	(١٩٢,١٨٣)		(الخسارة) / الربح للعام
٩٩٠,١٦٨	(١٩٢,١٨٣)		(الخسائر) / الأرباح للعام العائدة إلى:
١٧,٩٠٧	-		مالكو الشركة
١,٠٠٨,٠٧٥	(١٩٢,١٨٣)		الحصص غير المسيطرة
٠,٢١	(٠,٠٤)	٣١	(خسارة) / ربحية السهم الأساسي والمخفف (درهم إماراتي)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ٣٩ جزءاً متماً من هذه القوائم المالية المجمعة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

قائمة الدخل الشامل المجمعة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

	٢٠٢٠	٢٠١٩
إيضاحات ألف درهم إماراتي	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
(الخسارة)/ الربح للعام	(١٩٢,١٨٣)	١,٠٠٨,٠٧٥
(خسائر)/ إيرادات شاملة أخرى:		
بنود لن يتم إعادة تصنيفها إلى أرباح أو خسائر:		
التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	١١	٨٩١
بنود تم أو قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى أرباح أو خسائر:		
تحوّط التدفق النقدي		
الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة	(٤٣٧,٤٨٦)	٢٠٦,٠٩٩
إجمالي (الخسائر)/ الإيرادات الشاملة الأخرى للعام	(٤٣٧,٧٩٦)	٢٠٦,٩٩٠
إجمالي (الخسائر)/ الإيرادات للعام	(٦٢٩,٩٧٩)	١,٢١٥,٠٦٥
إجمالي (الخسائر)/ الإيرادات الشاملة للعام العائدة إلى:		
مالكو الشركة	(٦٢٩,٩٧٩)	١,١٩٧,١٥٨
الحصص غير المسيطرة	-	١٧,٩٠٧
	(٦٢٩,٩٧٩)	١,٢١٥,٠٦٥

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ٣٩ جزءاً متماً من هذه القوائم المالية المجمعة.

شركة العربية للطيران ش.م.ح. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

	إحتياطيات أخرى		التغير التراكمي في القيمة العادلة من خلال		إحتياطي عام	إحتياطي قانوني	رأس المال			
	الإجمالي	المسيطر غير المسيطر	إجمالي العائد لمالكي الشركة	(خسائر) / أرباح مرحلة					إحتياطي تحوط التدفق النقدي	الإيرادات الشاملة الأخرى
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٠	٥,٥٥٧,٨٩٨	-	٥,٥٥٧,٨٩٨	٣٤١,٩٣٣	(١٢٨,١٧٤)	٥,٤٢١	٩٤,٥٤٣	٥٧٧,٤٧٥	٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٠٢٠
المحول من الإحتياطيات (إيضاح ١٩)	-	-	-	٧٨,٠٧٠	-	-	(٧٨,٠٧٠)	-	-	
معاملات مع العملاء توزيعات أرباح معلنة (إيضاح ١٧)	(٤٢٠,٠٠٣)	-	(٤٢٠,٠٠٣)	(٤٢٠,٠٠٣)	-	-	-	-	-	
خسائر العام	(١٩٢,١٨٣)	-	(١٩٢,١٨٣)	(١٩٢,١٨٣)	-	-	-	-	-	
خسائر شاملة أخرى للعام	(٤٣٧,٧٩٦)	-	(٤٣٧,٧٩٦)	-	(٤٣٧,٤٨٦)	(٣١٠)	-	-	-	
إجمالي الخسائر الشاملة للعام	(١٢٩,٩٧٩)	-	(١٢٩,٩٧٩)	(١٩٢,١٨٣)	(٤٣٧,٤٨٦)	(٣١٠)	-	-	-	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٤,٥٥٧,٩١٦	-	٤,٥٥٧,٩١٦	(١٩٢,١٨٣)	(٥٦٥,٦٦٠)	٥,١١١	١٦,٤٧٣	٥٧٧,٤٧٥	٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٠٢٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ٣٩ جزءاً متمماً من هذه القوائم المالية المجمعة.

شركة العربية للطيران لش.م.ح. وشركائها التابعة
القوائم المالية المجمعة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

	إحتياطيات أخرى									
	الإجمالي	الحصون غير	إجمالي العائد	أرباح (خسائر) /	إحتياطي تحوط	التدفق النقدي	الإيرادات	إحتياطي	إحتياطي	رأس
	المستطرة	المالكي الشركة	مرحلة	التدفق النقدي	الشملة الأخرى	من خلال	عام	قانوني	المال	الف درهم إماراتي
٤,٥٥٨٥,٥٩٨	٧٢,٢٦٧	٤,٥١٣,٣٣١	(٧٣٢,٧١٣)	(٣٣٤,٧٧٣)	٤,٥٣٠	٤٢٦,١٥٥	٤٨٢,٩٣٢	٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٠١٩	الرصيد كما في ١ يناير
(٢,٢٣٢)	-	(٢,٢٣٢)	(٢,٢٣٢)	-	-	-	-	-	-	تسوية التطبيق الأولى لمعدل التقارير المالية الأولية رقم ١٦ الرصيد المعدل كما في ١ يناير ٢٠١٩
٤,٥٨٣,٣٦٦	٧٢,٢٦٧	٤,٥١١,٠٩٩	(٧٣٤,٩٤٥)	(٣٣٤,٧٧٣)	٤,٥٣٠	٤٢٦,١٥٥	٤٨٢,٩٣٢	٤,٦٦٦,٧٠٠	-	الربح للعام
١,٠٠٨,٠٧٥	١٧,٩٠٧	٩٩٠,١٦٨	٩٩٠,١٦٨	-	-	-	-	-	-	إيرادات شاملة أخرى للعام
٢٠٦,٩٩٠	-	٢٠٦,٩٩٠	-	٢٠٦,٠٩٩	٨٩١	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للعام
١,٢١٥,٠٦٥	١٧,٩٠٧	١,١٩٧,١٥٨	٩٩٠,١٦٨	٢٠٦,٠٩٩	٨٩١	-	-	-	-	المحول إلى الإحتياطيات التغيرات في ملكية شركة تابعة (إيضاح ٢٥) إبتعاد شركة تابعة إطفاء خسائر مرحلة من خلال الإحتياطي العام (الإيضاح ١٩)
-	-	-	(١٨٩,٠٨٦)	-	-	٩٤,٥٤٣	٩٤,٥٤٣	-	-	
(٢٣٧,٠٠٠)	(٨٦,٦٤١)	(١٥٠,٣٥٩)	(١٥٠,٣٥٩)	-	-	-	-	-	-	
(٣,٥٣٣)	(٣,٥٣٣)	-	-	-	-	(٤٢٦,١٥٥)	-	-	-	
٥,٥٥٧,٨٩٨	-	٥,٥٥٧,٨٩٨	٣٤١,٩٣٣	(١٢٨,١٧٤)	٥,٤٢١	٩٤,٥٤٣	٥٧٧,٤٧٥	٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٠١٩	كما في ٣١ ديسمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ٣٩ جزءاً متماً من هذه القوائم المالية المجمعة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

قائمة التدفقات النقدية المجمعة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاحات
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١,٠٠٨,٠٧٥	(١٩٢,١٨٣)	
٥٥٨,٩٤٧	٥٩٨,٤٩٥	١٠,٩,٦,٥
٢٢,٢٩٩	٢٥,١١٢	٢٠
٢٤,٠٥٤	١٤,٨٥٦	٢٨
-	٦٦,٦٢٠	٢٢
-	٣,٢١١	٩
(٣,٦٦٢)	١,٠٩٠	٨
-	١٩,٠٠٠	
(٣٢,٤١٥)	١٥,٩٣٤	١٢
(٩٥,٥٧٤)	(١٠١,٩٨٩)	
١٢٨,٩٠٦	١٣٨,٠٧٠	
١,٦١٠,٦٣٠	٥٨٨,٢١٦	
(٢,٨٦٧)	(٢,٠٧٢)	
١٢٢,٢٤٦	٨٩,٩٨٥	
٢٨٣,٥٨١	١٩٨,١٥٤	
٨٦,٥٦٢	(٥٠,١٢٥)	
٢,١٠٠,١٥٢	٨٢٤,١٥٨	
(٦,٩١٤)	(٣٨,٨٥٧)	٢٠
٢,٠٩٣,٢٣٨	٧٨٥,٣٠١	
(٢٣٧,٠٠٠)	-	
-	(٣٥,٩٩٧)	١٢
(٥٠,٠٩٣)	(٢٨,٩١٩)	٥
(٣٦٠,٢٨١)	-	٧
(١١,٩٩٧)	(٧,٧٧١)	١٠
٤٧,١١٢	٥,٠٠٠	١٢
٦١,٨٩٣	-	
(٨)	١١٨,٣٧٤	
(٣,١٢٢)	١٩,٨٦١	
(١٤,٤٤٦)	(١٧,٦٢٦)	٩
(١,٢٢١,٥٣٩)	١٦٠,٨٨٣	
٣٧,٨٥٧	٦٧,٥٩٥	
(١,٧٥١,٦٢٤)	٢٨١,٤٠٠	
-	(٤٢٠,٠٠٣)	
(٦١٤,٠٧٠)	(٢٣١,٣١٧)	٢٣
٣٣١,١٥١	١٩٩,٧٣٢	
(١١٧,٥٩٠)	(١١١,٧٣٩)	
(٤٠٠,٥٠٩)	(٥٦٣,٣٢٧)	
(٥٨,٨٩٥)	٥٠٣,٣٧٤	
٢٧١,٤١٩	٢١٢,٥٢٤	
٢١٢,٥٢٤	٧١٥,٨٩٨	
٢,٨٠٦,٤٥٢	٣,١٤٨,٩٤٣	١٦
(٢,٥٩٣,٩٢٨)	(٢,٤٣٣,٠٤٥)	١٦
٢١٢,٥٢٤	٧١٥,٨٩٨	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ٣٩ جزءاً متمماً من هذه القوائم المالية المجمعة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

١ النشاط الرئيسي والشكل القانوني

تأسست شركة العربية للطيران ش.م.ع ("الشركة") بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عامة. تعمل الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب الرخصة التجارية الصادرة من دائرة التنمية الاقتصادية لحكومة الشارقة وبموجب شهادة تشغيل جوي رقم (ايه سي ٢) الصادرة من الهيئة العامة للطيران المدني، دولة الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة العادية مدرجة في سوق دبي المالي، دولة الإمارات العربية المتحدة. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب ١٣٢، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

تتضمن القوائم المالية المجمعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ المركز والأداء المالي المجمع للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين ب "المجموعة") بالإضافة إلى حصة المجموعة في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة. تتمثل الأنشطة المرخص بها للمجموعة في النقل الجوي التجاري الدولي وتجارة الطائرات وتأجير الطائرات وتجارة قطع غيار الطائرات ووكالات السفر والسياحة والفنادق وتأجير الشقق الفندقية ومكتب التمثيل لشركات الطيران ونقل المسافرين وخدمات الشحن ووكلاء الشحن الجوي وخدمات نقل الوثائق والتدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات. فيما يلي تفاصيل ملكية المجموعة في شركاتها التابعة والإنتلافات المشتركة وشركتها الشقيقة المختلفة وأنشطتها الرئيسية:

الإسم	حصة الملكية		دولة التأسيس والتشغيل	الأنشطة الرئيسية
	٢٠١٩	٢٠٢٠		
الشركات التابعة				
اربيبان ماناجمنت انفستمنت (م.م.ح)	٪١٠٠	٪١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	خدمات استشارات الأعمال
العربية للعلقات ذ.م.م	-	٪١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	عمليات سياحية
إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ش.م.ح	٪١٠٠	٪١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	خدمات تكنولوجيا المعلومات لقطاع الطيران.
أكشن للضيافة	٪١٠٠	٪١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الضيافة والسياحة وإدارة وتشغيل المطاعم والفنادق.
مقر العالم للسفریات ذ.م.م *	٪١٠٠	٪١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
الشركات التابعة لمقر العالم للسفریات ذ.م.م				
مقر العالم للسفریات ذ.م.م	٪١٠٠	٪١٠٠	قطر	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
شركة مقر العالم للسفریات المحدودة	٪١٠٠	٪١٠٠	المملكة العربية السعودية	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
مقر العالم للسفریات ذ.م.م	٪١٠٠	٪١٠٠	الكويت	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
مقر العالم للسفریات ذ.م.م	٪١٠٠	٪١٠٠	البحرين	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
كوزمو ترافل وورلد	٪١٠٠	٪١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	وكيل سفریات
مقر العالم للسفریات (برايفيت) ليمتد	٪١٠٠	٪١٠٠	الهند	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
كوزمو ترافل وورلد (برايفنت) ليمتد	٪١٠٠	٪١٠٠	الهند	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
السيارة لنقل الركاب بالمركبات الفارهة ملك لمقر العالم للسفریات ذ.م.م	٪١٠٠	٪١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	خدمات نقل الركاب من خلال السيارات المؤجرة والحافلات وسيارات الليموزين.
إيفتا للسفریات ذ.م.م	-	٪١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	السفر والرحلات وخدمات السياحة.
مقر العالم للسفریات ذ.م.م	-	٪١٠٠	عُمان	السفر والرحلات وخدمات السياحة.
المقر للسياحة والسفر	-	٪١٠٠	الأردن	السفر والرحلات وخدمات السياحة.
جوكوزمو لخدمات دعم الأعمال ذ.م.م	-	٪١٠٠	مصر	السفر والرحلات وخدمات السياحة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

١ النشاط الرئيسي والشكل القنوني (تابع)

الإسم	حصة الملكية القانونية/ المستفيد		دولة التأسيس والتشغيل	الأنشطة الرئيسية
	٢٠٢٠	٢٠١٩		
الإنتلافات المشتركة				
شركة ألفا لخدمات الطيران، الإمارات العربية المتحدة (ذ.م.م.)	%٥١	%٥١	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الوجبات الغذائية للرحلات الجوية والخدمات الإضافية لشركة العربية للطيران ش.م.ع.
شركة الشارقة لخدمات الطيران (ذ.م.م.)	%٥٠	%٥٠	الإمارات العربية المتحدة	تقديم الخدمات الأرضية للطائرات وخدمات المسافرين وخدمات الشحن في مطار الشارقة الدولي.
أكاديمية ألفا للطيران الإمارات العربية المتحدة ذ.م.م.	%٥١	%٥١	الإمارات العربية المتحدة	خدمات التدريب على الطيران
العربية للطيران أبو ظبي ذ.م.م.	%٤٩	-	الإمارات العربية المتحدة	النقل الجوي التجاري الدولي.
شركة العربية للطيران - مصر (ش.م.م.)	%٤٠	%٤٠	مصر	النقل الجوي التجاري الدولي.
الشركات الشقيقة				
العربية للطيران المغرب، اس. ايه	%٤٠	%٤٠	المغرب	النقل الجوي التجاري الدولي.
العربية للطيران الأردن ذ.م.م.	%٤٩	%٤٩	الأردن	النقل الجوي التجاري الدولي.
تيون بروتكشن للوساطة التجارية ش.ذ.م.م.**	%٥١	%٥١	الإمارات العربية المتحدة	وسيط تجاري

خلال العام، دخلت المجموعة في اتفاقية إنتلاف مشترك مع مجموعة طيران الإتحاد ش.م.ع لتشغيل أول ناقلة جوية منخفضة التكلفة من أبو ظبي تحت اسم العربية للطيران أبو ظبي ذ.م.م.

* تحتفظ المجموعة بنسبة ١٠٠٪ من ملكية شركة مقر العالم للسفرات ذ.م.م. (بشكل مباشر وغير مباشر)، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في الإمارات العربية المتحدة (إيضاح ٢٥).

** اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٩، طرأ تغيير في السيطرة من قبل المجموعة على شركة تيون بروتكشن للوساطة التجارية ش.ذ.م.م، وهي شركة تابعة سابقة نتيجة لفقدها أغلبية حقوق التصويت. بالرغم من ذلك، ما زالت تحتفظ المجموعة بتأثير جوهري على هذا الإستثمار، وبالتالي، قامت المجموعة بتغيير طريقة المحاسبة لهذا الإستثمار في شركة تيون بروتكشن للوساطة التجارية ش.ذ.م.م عن طريق التحوّل من طريقة التجميع إلى طريقة حقوق الملكية المقاسة وفقاً المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) "الإستثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة" وقد تم تسجيلها في ١ يوليو ٢٠١٩ كإستثمار في شركة شقيقة (إيضاح ١٢).

٢ أسس الإعداد

(أ) بيان الإمتثال

تم إعداد هذه القوائم المالية المجمعة للمجموعة وفقاً للمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات أحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥.

(ب) أساس القياس

تم إعداد القوائم المالية المجمعة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء الأدوات المالية المشتقة والإستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، والتي يتم قياسهما بقيمتها العادلة.

(ج) عملة التعامل وعملة العرض

تم إعداد وعرض هذه القوائم المالية المجمعة ب درهم الإمارات العربية المتحدة، وهي عملة التعامل للمجموعة. تم تقريب كافة القيم إلى أقرب ألف ما لم يذكر خلاف ذلك.

٣ المعيير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المطبقة من قبل المجموعة

إن المعايير والتعديلات المحاسبية التالية سارية المفعول اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠ وبالتالي تم تطبيقها عند إعداد هذه القوائم المالية المجمعة.

- تعريف الأعمال (تعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم ٣).
- تعريف الأهمية النسبية (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٨).
- تحسينات سعر الفائدة (تعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم ٧ و ٩ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩).
- تعديلات على إطار المفاهيم (معايير مختلفة).
- الإعفاءات المتعلقة بكوفيد-١٩ في عقود الإيجار (تعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٦).

لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير جوهري على القوائم المالية المجمعة للمجموعة.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية

الإعتمادات العامة

تم إعداد هذه القوائم المالية المجمعة باستخدام أسس القياس التي تم تحديدها من قبل مجلس المعايير الدولية للتقارير المالية لكل نوع من أنواع الأصول والإلتزامات والإيرادات والمصروفات. إن أسس القياس موضحة ضمن السياسات المحاسبية أدناه وفي الصفحات التالية.

المعاملات والأرصدة بالعملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى عملة التعامل، وذلك باستخدام أسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات. يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن تسوية تلك المعاملات وعن إعادة قياس البنود النقدية باستخدام أسعار الصرف السائدة في نهاية العام، ضمن قائمة الدخل الشامل المجمعة.

يتم ترجمة البنود الغير نقدية المقاسة بالتكلفة التاريخية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة (غير معاد ترجمتها). يتم ترجمة البنود غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد القيمة العادلة.

الأنشطة الأجنبية

في القوائم المالية المجمعة، يتم ترجمة جميع الأصول والإلتزامات والمعاملات لشركات المجموعة المدرجة بعملة تعامل غير الدرهم الإماراتي (عملة العرض للمجموعة) إلى الدرهم الإماراتي عند التجميع. لم تتغير عملة التعامل لشركات المجموعة خلال فترة التقرير.

عند التجميع، تم ترجمة الأصول والإلتزامات إلى الدرهم الإماراتي بسعر الإغلاق في فترة التقرير. تم ترجمة الإيرادات والمصروفات الناتجة عن الأنشطة الأجنبية إلى عملة العرض للمجموعة بسعر متوسط خلال فترة التقرير. يتم إدراج الفروقات الناتجة من الترجمة عند التجميع في قائمة الإيرادات الشاملة الأخرى المجمعة.

أساس التجميع

تشتمل القوائم المالية المجمعة على القوائم المالية للشركة وشركتها التابعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. تتحقق السيطرة عندما تتعرض الشركة، أو تتمتع بحقوق تغيير العائد من مشاركتها مع المستثمر، ولها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال قوتها على المستثمر.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

أساس التجميع (تابع)

على وجه التحديد، تسيطر الشركة على المستثمر في حال فقط إذا كان لدى الشركة:

أ. السيطرة على المستثمر (أي يعني حقوق قائمة التي تعطيه القدرة الحالية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة للشركة المستثمر فيها).

ب. التعرض أو حق تغيير العوائد من مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها.

ج. القدرة على استخدام قوتها على المستثمر لتؤثر على عوائدها.

عندما يكون لدى الشركة أقل من أغلبية التصويت أو أن يكون لديها حقوق ماثلة للشركة المستثمر فيها، تعتبر الشركة حينئذ كافة الوقائع والظروف ذات الصلة في تقييم ما إذا كانت لديها سلطة على الشركة المستثمر فيها، بما في ذلك:

أ. الترتيبات التعاقدية مع أصحاب الأصوات الأخرى من الشركة المستثمر فيها.

ب. الحقوق الناشئة عن ترتيبات تعاقدية أخرى.

ج. حقوق التصويت في الشركة وحقوق التصويت المحتملة.

تعيد الشركة تقدير ما إذا كانت أو لم تكن تسيطر على المستثمر في حال كانت الوقائع والظروف تشير إلى أن هناك تغييرات على واحد أو أكثر من العناصر الثلاثة من نطاق السيطرة. يبدأ تجميع الشركة التابعة عندما تحصل الشركة على السيطرة على الشركة التابعة وتتوقف عندما تفقد الشركة السيطرة على الشركة التابعة. تدرج إيرادات ومصروفات الشركة التابعة المستحوذ عليها أو المستبعدة خلال السنة في قائمة الدخل من تاريخ سيطرة الشركة وحتى تاريخ توقف سيطرة الشركة على الشركة التابعة.

عند الضرورة، يتم إجراء التعديلات على القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد جميع الأصول والالتزامات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات داخل المجموعة بين أعضاء المجموعة بالكامل عند التجميع، ويتم أيضاً استبعاد الخسائر غير المحققة ما لم توفر المعاملة دليلاً على إضمحلال قيمة الأصول المنقولة.

تتسب الأرباح أو الخسائر وكل عنصر من عناصر الإيرادات الشاملة الأخرى لمساهمي الشركة الأم للمجموعة، وإلى الحصة غير المسيطرة، حتى لو نتج عن ذلك عجز في الحصة غير المسيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة في نفس سنة تقرير الشركة.

إذا فقدت المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد الأصول ذات العلاقة (بما في ذلك الشهرة) والالتزامات والحصة غير المسيطرة والمكونات الأخرى لحقوق الملكية، بينما يتم الاعتراف بأي ربح أو خسارة ناتجة في قائمة الدخل الشامل المجمعة. يتم إدراج أي استثمار محتجز بالقيمة العادلة.

توحيد الأعمال والشهرة

يتم احتساب دمج الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ. يتم قياس تكلفة الاستحواذ على أنها إجمالي المقابل المحول، ويتم قياسها بالقيمة العادلة بتاريخ الشراء ومقدار أي حصة غير مسيطرة في الشركة المستحوذ عليها. لكل نموذج توحيد الأعمال، يقيس المستحوذ الحصة غير المسيطرة في الشركة المستحوذ عليها إما بالقيمة العادلة أو بالحصة المتناسبة من صافي أصول الشركة المستحوذ عليها. يتم احتساب تكاليف الاستحواذ المتكبدة وإدراجها في المصروفات الإدارية والعمامة.

عندما تستحوذ المجموعة على عمل ما، تقوم بتقييم أصول والتزامات التمويل المفترضة للتصنيف والتعيين المناسبين وفقاً للشروط التعاقدية والظروف الاقتصادية والشروط ذات الصلة كما في تاريخ الاستحواذ. هذا ويشمل ذلك فصل المشتقات المدرجة في العقود المضيفة من قبل الشركة المشترية.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

توحيد الأعمال والشهرة (تابع)

إذا تم تحقيق دمج الأعمال على مراحل، فإنه يتم إعادة قياس القيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ لحصة حقوق الملكية التي تم الاستحواذ عليها سابقاً في الشركة المستحوذ عليها إلى القيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ من خلال قائمة الدخل الشامل المجمعة.

سيتم احتساب أي مقابل محتمل يتم تحويله من قبل الشركة المستحوذ عليها بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. سيتم الاعتراف بالتغيرات اللاحقة على القيمة العادلة للمقابل المحتمل الذي يعتبر أحد أصول الإلتزام وفقاً لمعيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم (٩) إما في قائمة الدخل الشامل المجمعة كتغيير في الإيرادات الشاملة الأخرى. إذا تم تصنيف المقابل المحتمل كحقوق ملكية، فلا ينبغي إعادة قياسه حتى يتم تسويته بشكل نهائي ضمن حقوق الملكية. يتم قياس المقابل المحتمل الآخر الذي لا يدخل ضمن نطاق معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم (٩) بالقيمة العادلة في تاريخ كل تقرير مع اعتبار التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل المجمعة.

يتم قياس الشهرة مبدئياً بالتكلفة، حيث تمثل فائض إجمالي المقابل المحول والمبلغ المعترف به للحصص غير المسيطرة على صافي الأصول القابلة للتحديد والإلتزامات المفترضة. إذا كان هذا المبلغ أقل من القيمة العادلة لصافي أصول الشركة التابعة المستحوذ عليها، يتم الاعتراف بالفرق في قائمة الدخل الشامل المجمعة.

بعد الاعتراف المبدئي، يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصاً أي خسائر إضمحلال متراكمة. لغرض اختبار الإضمحلال في القيمة، يتم تخصيص الشهرة التي تم الاستحواذ عليها خلال تجميع الأعمال في تاريخ الإستهواذ إلى كل وحدة من وحدات توليد النقد التابعة للمجموعة والتي من المتوقع أن تستفيد من هذا التجميع، بصرف النظر عما إذا كان تم تخصيص أي أصول أو إلتزامات أخرى للشركة المستحوذ عليها لتلك الوحدات.

عندما تشكل الشهرة جزءاً من وحدة توليد النقد وعندما يتم إستبعاد جزء من العملية المرتبطة بتلك الوحدة، يتم إدراج الشهرة المرتبطة بالعملية المستبعدة في القيمة الدفترية للعملية عند تحديد الربح أو الخسارة الناتجة عن إستبعاد العملية. يتم قياس الشهرة التي يتم إستبعادها في هذه الحالات على أساس القيم النسبية للعملية المستبعدة وجزء من وحدة توليد النقد المحتجزة.

عقارات ومعدات

يتم الاعتراف مبدئياً بالعقارات والمعدات بالتكلفة، بما في ذلك أية تكاليف تعزى مباشرة إلى إحضار الأصول إلى المكان وتهيئ الوضع المناسب من أجل أن تكون قادرة على العمل بالطريقة التي تريدها إدارة المجموعة.

لا يتم إهلاك الأرض الممنوحة من قبل حكومة الشارقة والتي تم الحصول عليها عن طريق الاستحواذ على فندق ومنتجع راديسون بلو، حيث يعتبر عمرها الإنتاجي غير محدود.

يتم إدراج العقارات والمعدات الأخرى بالتكلفة ناقص الإهلاك التراكمي وأي خسائر إضمحلال متكبدة.

تم تطبيق الأعمار الإنتاجية على النحو التالي:

١٥ - ٢٠ سنة	مباني
١٥ سنة	طائرات
٢٠ سنة	محركات طائرات
٣ - ١٠ سنوات	معدات وقطع غيار طائرات
٣ - ١٥ سنوات	معدات مطارات
٣ - ٥ سنوات	عقارات ومعدات أخرى متضمنة المضخات المدفوعة بالمحركات

يتم احتساب الإهلاك على أساس التكلفة باستخدام طريقة القسط الثابت وذلك لشطب تكاليف الأصول لقيمة على أعمارهم الإنتاجية المقترنة عدا الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ والأراضي. تتم مراجعة القيمة المتبقية والعمر الإنتاجي وطريقة الإهلاك لكل أصل في نهاية كل فترة تقرير مع تأثير أي تغييرات في التقديرات يتم المحاسبة عنها على أساس مستقبلي.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

عقارات ومعدات (تابع)

يتم إستبعاد بند العقارات والمعدات عند الإستبعاد أو عندما لا يتوقع أن تنشأ فوائد اقتصادية مستقبلية من الإستخدام المستمر للأصل. يتم تحديد أي ربح أو خسارة نتيجة عن إستبعاد أو انتهاء بند من بنود العقارات والمعدات على أنها الفرق بين متحصلات المبيعات والقيمة الدفترية للأصل ويتم إدراجها ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

يتم إدراج الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ بالتكلفة ناقصاً منها أي خسائر اضمحلال في القيمة معترف بها. يبدأ إهلاك هذه الأصول على نفس أساس العقارات والمعدات الأخرى، عندما تكون الأصول جاهزة للإستخدام المقصود منها.

منح الحكومة

يتم الاعتراف بالأرض الممنوحة من الحكومة بالقيمة الاسمية عندما يكون هناك تأكيد معقول بأن الأرض سيتم استلامها وستلتزم المجموعة بأي شروط متعلقة بتلك المنحة، إن وجدت.

عقود الإيجار وحق إستخدام الأصول

سجلت المجموعة حق إستخدام الأصول والتي تمثل الحق في إستخدام الأصول وصافي الإستثمار في عقود الإيجار الذي يمثل صافي القيمة الحالية للأرصدة المدينة من عقود الإيجار الوسيطة والتزامات عقود الإيجار المقابلة لنفع مدفوعات الإيجار بموجب الإلتزامات الأخرى.

المجموعة كمستأجر

(أ) حق إستخدام الأصول

تعترف المجموعة بحق إستخدام الأصول في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي تاريخ توفر الأصل الأساسي للإستخدام). يتم قياس حق إستخدام الأصول بالتكلفة ناقصاً أي إهلاك متراكم وخسائر اضمحلال، ويتم تعديلها لإعادة قياس أي إلتزامات لعقود الإيجار. تشتمل تكلفة حق إستخدام الأصول على مقدار إلتزامات عقود الإيجار المعترف بها والتكاليف المباشرة الأولية المتكبدة ومدفوعات الإيجار التي تم دفعها في أو قبل تاريخ البدء ناقصاً أية حوافز إيجار مستلمة. ما لم تكن المجموعة على يقين معقول من الحصول على ملكية الأصل المؤجر في نهاية مدة عقد الإيجار، يتم إهلاك حق إستخدام الأصول المعترف بها على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإلتزامي المقدر لها ومدة الإيجار أيهما أقصر، وتكون مدة الإيجار على النحو التالي:

- طائرات ٩ سنوات
- حظيرة طائرات ١٥ سنة

تخضع حق إستخدام الأصول إلى اضمحلال القيمة.

(ب) إلتزامات عقود الإيجار

في تاريخ بدء عقد الإيجار، تدرج المجموعة إلتزامات عقود الإيجار المصنفة بالقيمة الحالية ومدفوعات الإيجار التي يتعين سدادها على طول مدة عقد الإيجار. عند إحتساب القيمة الحالية ومدفوعات الإيجار، تستخدم المجموعة معدل الإقتراض الإضافي في تاريخ بدء الإيجار إذا كان سعر الفائدة الضمني في عقد الإيجار غير قابل للتحديد بسهولة. بعد تاريخ البدء، يتم زيادة مبلغ إلتزامات عقود الإيجار لتعكس تراكم الفائدة وتخفيض مدفوعات الإيجار المقدمة. إضافة إلى ذلك، يتم إعادة قياس القيمة الدفترية لإلتزامات عقود الإيجار إذا كان هناك تعديل أو تغيير في مدة عقد الإيجار أو تغيير في مدفوعات الإيجار الثابت المضمون أو تغيير في التقييم لشراء الأصل الأساسي ويتم الاعتراف بها في قائمة المركز المالي المجموع. عند قياس إلتزامات عقود الإيجار، فإن المجموعة تخصم مدفوعات الإيجار بإستخدام معدلات الإقتراض المتزايدة الخاصة بها التي تتراوح من ٢,٢٦% إلى ٥% حسب الإقتضاء.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

عقود الإيجار وحق استخدام الأصول (تابع)

المجموعة كمؤجر

(ج) صافي الاستثمار في عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار التي تقوم بها المجموعة بتحويل جميع المخاطر والمنافع العارضة لملكية الأصل إلى المستأجرين بشكل كبير على أنها عقود إيجار تمويلي. يتم الاعتراف بالرصيد المستحق بمبلغ يساوي القيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجار بموجب اتفاقية عقد الإيجار، بما في ذلك القيمة المتبقية المضمونة والتكلفة المباشرة الأولية غير المستهلكة والتي يتم إدراجها في القوائم المالية كـ "صافي الاستثمار في عقود الإيجار" ضمن المدينين التجاريين والأرصدة المدينة الأخرى.

(د) إيرادات الفائدة من صافي الاستثمار في عقود الإيجار

تتبع المجموعة طريقة التأجير التمويلي في المحاسبة عن الاعتراف بالإيجار التمويلي. تم تأجيل إجمالي إيرادات الفوائد غير المكتسبة، أي فائض إجمالي الأرصدة المدينة المستحقة بالإضافة إلى القيمة المتبقية على تكلفة الأصل المؤجر ثم يتم استهلاك قيمته على مدى فترة عقد الإيجار، وذلك من أجل تحقيق عائد منتظم على صافي الاستثمار في عقود الإيجار.

(هـ) المجموعة كمؤجر وسيط

تعمل المجموعة كمؤجر وسيط في معاملة يتم إعادة تأجير أصل أساسي لها من قبل المجموعة ("المؤجر الوسيط") إلى طرف ثالث، ويبقى عقد الإيجار ("عقد الإيجار الرئيسي") بين المؤجر الرئيسي والمجموعة فعال.

تقوم المجموعة بتصنيف العقد من الباطن على أنه عقد إيجار تمويلي أو عقد إيجار تشغيلي على النحو التالي:

- إذا كان عقد الإيجار الرئيسي عبارة عن عقد إيجار قصير الأجل قامت المنشأة، كمستأجر، بحسبها من خلال الاعتراف بمدفوعات الإيجار كمصروف على أساس القسط الثابت على مدى مدة عقد الإيجار، يجب تصنيف عقد الإيجار من الباطن باعتباره عقد إيجار تشغيلي.
- خلاف ذلك، يجب تصنيف عقد الإيجار من الباطن بالرجوع إلى حق استخدام الأصل الناشئ عن عقد الإيجار الرئيسي، وليس بالرجوع إلى العمر الإنتاجي للأصل الأساسي (مثل بند العقارات والمعدات التي تخضع لها من عقد الإيجار).

الاستثمارات العقارية

يتم قياس الاستثمارات العقارية مبدأياً بالتكلفة، بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. تتضمن القيمة الدفترية تكلفة استبدال جزء من استثمار عقاري الحالي وقت تكبد التكلفة فيما لو تم استيفاء معايير التحقق، وتُسنتنى تكلفة الخدمات اليومية للاستثمار العقاري.

يتم إلغاء الاعتراف بالاستثمارات عقارية عندما يتم استبعادها أو عند وقف استخدام الاستثمار العقاري نهائياً وليس من المتوقع أي منافع اقتصادية مستقبلية من استبعاده. أي أرباح أو خسائر ناتجة من استبعاد أو بيع استثمار عقاري يتم الاعتراف بها ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر في سنة الاستبعاد أو البيع.

يتم التحويل إلى الاستثمار العقاري فقط عندما يكون هناك تغيير في غرض الاستخدام. بالنسبة للتحويل من استثمار عقاري إلى عقار يشغله المالك، فإن التكلفة التي تسجل للمحاسبة اللاحقة هي القيمة العادلة في تاريخ تغيير الاستخدام. في حال أصبح العقار الذي يشغله المالك استثمار عقارياً، تحتسب المجموعة هذا العقار وفقاً للسياسة المنصوص عليها للعقار والمعدات حتى تاريخ التغيير في غرض الاستخدام.

عقارات قيد الإنشاء

يتم احتساب العقارات قيد الإنشاء بالتكلفة ناقص أية إضمحلال في القيمة. التكاليف هي المصروفات المتكبدة من قبل المجموعة والتي تتعلق بإنشاء الأصل بشكل مباشر.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

الإستثمارات العقارية (تابع)

عقارات قيد الإنشاء (تابع)

يتم مراجعة القيم الدفترية الخاصة بالعقارات قيد الإنشاء للتحري عن أي إضمحلال في حال وجود مؤشر لأحداث أو تغيرات ما إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للإسترداد. في حالة وجود أي من هذه المؤشرات وعندما تزيد القيمة الدفترية عن القيمة القابلة للإسترداد المقدرة، سيتم خفض قيمة الأصول إلى القيمة الممكن استردادها.

الأصول غير الملموسة

يتم تحديد الأصول غير الملموسة التي تم الاستحواذ عليها نتيجة توحيد الأعمال ويتم الإعراف بها بشكل منفصل عن الشهرة إذا انطبق تعريف الأصول غير الملموسة عليها وإذا أمكن قياس قيمتها العادلة بصورة معقولة. تتمثل تكلفة تلك الأصول غير الملموسة في قيمتها العادلة في تاريخ الاستحواذ.

تم تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول غير الملموسة الناتجة عن الاستحواذ على شركة العربية للطيران ذ.م.م في ٢٠٠٧ على أنها غير محدودة (إيضاح ٩).

عقب الإعراف المبني، يتم عرض الأصول غير الملموسة التي تم الاستحواذ عليها نتيجة توحيد الأعمال بالتكلفة ناقصاً خسائر انخفاض القيمة المترجمة بنفس الطريقة التي يتم بها بيان الأصول غير الملموسة التي تم الاستحواذ عليها بشكل منفصل.

تتم رسمة المصروفات اللاحقة عندما تزيد من المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في الأصل المحدد ذو العلاقة. ويتم الإعراف بكافة المصروفات الأخرى؛ بما في ذلك المصروفات المتكبدة على الشهرة التجارية والعلامات التجارية التي يتم تكوينها داخلياً ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند تكبدها.

يتم اختبار الأصول غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة للكشف عن أي إضمحلال في القيمة سنوياً، أو بشكل أكثر تكراراً عندما يكون هناك مؤشر على إضمحلال القيمة. بالنسبة إلى الأصول غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية المحددة، يتم احتساب الإستهلاك لشطب تكلفة الأصول غير الملموسة مخصوماً منها قيمتها المتبقية المقدرة باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة ويتم الإعراف بها بشكل عام في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة، حيث إن العمر الإنتاجي المستخدم في حساب الإستهلاك هو ٥ سنوات.

المصروفات المؤجلة

يتم إستهلاك المصروفات المؤجلة وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى الفترة المقدرة للارتفاع.

المخزون

يتم إدراج المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقيق أيهما أقل. تتألف التكلفة من سعر شراء المواد. يتم احتساب تكلفة المخزون وفقاً لطريقة الوارد أولاً يصدر أولاً. يتمثل صافي القيمة القابلة للتحقق في سعر البيع المقدر ناقصاً كافة التكاليف المقدرة للإنجاز والتكاليف اللازمة لإتمام البيع.

الإستثمار في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة

الشركة الشقيقة هي كيان يكون للمجموعة تأثير هام عليها. يُعتبر التأثير الهام القدرة على المشاركة في قرارات السياسة المالية والتشغيلية للشركة المستثمر فيها ولكن ليست السيطرة على السيطرة المشتركة على هذه السياسات.

الإنتلاف المشترك هو نوع من الترتيبات المشتركة حيث يكون للأطراف سيطرة مشتركة على الترتيب ويكون لهم حقوق في صافي أصول الإنتلاف المشترك. السيطرة المشتركة هي المشاركة المتفق عليها تعاقبياً في السيطرة على ترتيب ما، والذي لا يحدث إلا عندما تتطلب القرارات المتعلقة بالأنشطة ذات الصلة موافقة بالإجماع من الأطراف المشاركة في السيطرة. تتشابه الاعتبارات التي تم اتخاذها في تحديد التأثير الهام أو السيطرة المشتركة مع تلك الاعتبارات اللازمة لتحديد السيطرة على الشركات الشقيقة.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

الإستثمار في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة (تابع)

يتم إحتساب إستثمارات المجموعة في شركاتها الشقيقة والإنتلافات المشتركة بإستخدام طريقة حقوق الملكية. بموجب طريقة حقوق الملكية، يتم الإعترااف مبدئياً بالإستثمار في شركة شقيقة أو إنتلاف مشترك بالتكلفة. يتم تعديل القيمة الدفترية للإستثمار للإعترااف بالتغييرات في حصة المجموعة من صافي أصول الشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك منذ تاريخ الإستحواذ. يتم إدراج الشهرة المتعلقة بالشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك في القيمة الدفترية المجمعة للإستثمار ولا يتم إستهلاك الشهرة أو اختبارها بشكل فردي لتحديد إضمحلال القيمة. تعكس قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة حصة المجموعة في نتائج عمليات الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة. يتم عرض أي تغيير في الدخل الشامل الآخر لهؤلاء المستثمرون كجزء من قائمة الإيرادات الشاملة الأخرى المجمعة للمجموعة.

بالإضافة إلى ذلك عندما يكون هناك تغيير معترف به مباشرة في حقوق ملكية الشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك، تدرج المجموعة حصتها في أي تغييرات، أينما وجد، في قائمة التغييرات في حقوق الملكية المجمعة. يتم إستبعاد الأرباح/ الخسائر غير المحققة الناتجة عن المعاملة بين المجموعة والشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك إلى حد حصة الشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك.

يظهر إجمالي حصة المجموعة في أرباح أو خسائر شركة شقيقة أو إنتلاف مشترك في مقدمة قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة خارج الربح التشغيلي. يتم إعداد القوائم المالية للشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك لنفس فترة إعداد التقارير للمجموعة. عند الضرورة، يتم إجراء التعديلات لجعل السياسات المحاسبية متطابقة مع سياسات المجموعة.

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية، تحدد المجموعة ما إذا كان من الضروري الإعترااف بخسارة إضمحلال قيمة إستثماراتها في الشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك. في تاريخ كل تقرير، تحدد المجموعة ما إذا كان هناك دليل موضوعي على إضمحلال قيمة الإستثمار في الشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك. إذا وجد مثل هذا الدليل، تقوم المجموعة بإحتساب مبلغ اضمحلال القيمة كالفرق بين المبلغ القابل للإسترداد للشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك والقيمة الدفترية لها ثم تعترف بالخسارة في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

عند خسارة التأثير الهام على الشركة الشقيقة أو السيطرة المشتركة على الإنتلاف المشترك، تقوم المجموعة بقياس والإعترااف بأي إستثمار محتفظ به بقيمته العادلة. يتم إدراج أي فرق بين القيمة الدفترية للشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك عند فقدان التأثير الهام أو السيطرة المشتركة والقيمة العادلة للإستثمار المحتفظ به والمحصل من الإستبعاد في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

إذا تم تخفيض حصة الملكية في إنتلاف مشترك أو شركة شقيقة ولكن تم الاحتفاظ بسيطرة مشتركة أو تأثير هام؛ يتم إعادة تصنيف حصة متناسبة فقط من المبالغ المعترف بها سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى إلى ربح أو خسارة عند الاقتضاء.

إضمحلال الأصول غير المالية

في نهاية تاريخ التقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيم الدفترية للأصول الملموسة لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على أن هذه الأصول قد تعرضت إلى خسارة ناتجة عن إضمحلال قيمتها. إن وجد مؤشراً كهذا، يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصول من أجل تحديد قدر خسارة إضمحلال القيمة (إن وجدت). عندما لا يكون من الممكن تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل الفردي، تقوم المجموعة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد لوحدة توليد النقد التي ينتمي إليها الأصل. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع أصول المجموعة أيضاً إلى وحدات توليد النقد الفردية، أو يتم توزيعها على أصغر مجموعة من وحدات توليد النقد التي يمكن تحديدها على أساس معقول وثابت للتوزيع.

القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة مخصوماً منها تكلفة البيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. عند تقدير القيمة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بالأصل والتي لم يتم تعديل التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة لها.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

إضمحلال الأصول غير المالية (تابع)

إذا تم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصل (أو وحدة توليد النقد) بأقل من قيمته الدفترية، يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل (أو وحدة توليد النقد) إلى قيمتها القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسارة الإضمحلال في القيمة بشكل مباشر في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة، إلا في حالة إعادة تقييم الأصل، وفي هذه الحالة يجب معالجة خسارة الإضمحلال كإنخفاض في إعادة التقييم.

عندما يتم لاحقاً إلغاء خسارة إضمحلال القيمة، تتم زيادة القيمة الدفترية للأصل (أو وحدة توليد النقد) إلى القيمة المعدلة القابلة للاسترداد، ولكن بحيث لا تزيد القيمة الدفترية عن القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها في حال لم يتم الاعتراف بخسارة إضمحلال في القيمة للأصل (أو وحدة توليد النقد) في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بإلغاء خسارة الإضمحلال في القيمة بشكل مباشر في الربح والخسارة، إلا في حال كان الأصل قد تمت إعادة تقييمه، وفي هذه الحالة يجب معالجة رد خسارة إضمحلال القيمة كزيادة في إعادة التقييم.

الأدوات المالية

الأصول المالية

القياس والاعتراف المبني

يتم تصنيف الأصول المالية عند الاعتراف المبني، كما تم قياسها لاحقاً بالتكلفة المستهلكة والقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

يعتمد تصنيف الأصول المالية عند الاعتراف المبني على خصائص التدفق النقدي التعاقدية للأصل المالي ونموذج أعمال المجموعة لإدارتها.

لكي يتم تصنيف الأصل المالي وقياسه بالتكلفة المستهلكة أو القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، يجب أن يكون قادر على رفع التدفقات النقدية والتي تمثل "فقط مدفوعات رأس المال والفائدة" على المبلغ الأصلي المستحق. ويشار إلى هذا التقييم باسم اختبار فقط مدفوعات رأس المال والفائدة (SPPI) ويتم إجراؤه على مستوى الأداة.

يشير نموذج أعمال المجموعة لإدارة الأصول المالية إلى كيفية إدارة أصولها المالية من أجل توليد التدفقات النقدية. يحدد نموذج العمل ما إذا كانت التدفقات النقدية تنتج عن جمع التدفقات النقدية التعاقدية أو بيع الأصول المالية أو كليهما.

القياس اللاحق

لغرض القياس اللاحق، يتم تصنيف الأصول المالية إلى فئتين:

- أصول مالية بالتكلفة المستهلكة (أدوات دين).
- أصول مالية مصنفة بالقيمة العادلة خلال الإيرادات الشاملة الأخرى مع عدم إعادة تدوير الأرباح والخسائر المتراكمة عند الاستبعاد (أدوات حقوق الملكية).

الأصول المالية بالتكلفة المستهلكة (أدوات الدين)

تعتبر هذه الفئة الأكثر صلة بالمجموعة. تقوم المجموعة بقياس الأصول المالية بالتكلفة المستهلكة في حالة استيفاء الشرطين التاليين:

- يتم الاحتفاظ بالأصل المالي ضمن نموذج أعمال بهدف الاحتفاظ بالأصول المالية من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية
- الشروط التعاقدية للأصول المالية تنشأ في تواريخ محددة للتدفقات النقدية التي تكون فقط مدفوعات أصل وفائدة، إن وجد، على أصل المبلغ غير المسدد.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

الأصول المالية (تابع)

القياس اللاحق (تابع)

الأصول المالية بالتكلفة المستهلكة (أدوات الدين) (تابع)

يتم لاحقاً قياس الأصول المالية بالتكلفة المستهلكة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية وتخضع الأصول لإضمحلال القيمة. يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند إستبعاد الأصل أو تعديله أو إضمحلال قيمته.

تشتمل الأصول المالية للمجموعة بالتكلفة المستهلكة على المدينين التجاريين ومعظم الأرصدة المدينة الأخرى والإستثمارات الأخرى والأرصدة البنكية والنقدية وغيرها من الأصول المالية غير المتداولة.

الأصول المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (أدوات حقوق الملكية)

عند الاعتراف المبني، يمكن للمجموعة أن تختار تصنيف إستثماراتها في حقوق الملكية بشكل لا رجعة فيه كأدوات حقوق ملكية مُصنّفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى عندما تفي بتعريف حقوق الملكية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: العرض وليست محتجزة للتداول. يتم تحديد التصنيف على أساس كل أداة على حدة.

لا يتم إعادة تدوير الأرباح والخسائر من هذه الأصول المالية إلى قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة. يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح كإيرادات أخرى في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند إثبات حق الدفع، إلا عندما تستفيد المجموعة من هذه المتحصلات كاسترداد لجزء من تكلفة الأصل المالي، وفي هذه الحالة، تكون هذه الأرباح مسجلة في الإيرادات الشاملة الأخرى. لا تخضع أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى لتقييم إضمحلال القيمة.

الإستبعاد

يتم إستبعاد الأصل المالي (أو، إذا كان قابلاً للتطبيق، جزء من أصل مالي أو جزء من مجموعة من الأصول المالية المماثلة) بشكل أساسي (أي إزالتها من قائمة المركز المالي المجمع للمجموعة) عندما:

- تنتهي صلاحية حقوق استلام التدفقات النقدية من الأصل؛ أو
- أن تقوم المجموعة بتحويل حقوقها لتلقي التدفقات النقدية من الأصول أو تحمّل إلزام بدفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل دون تأخير جوهري إلى طرف ثالث بموجب "إتفاقية التميرير"؛ وإما (أ) نقل المجموعة لكافة المخاطر والمزايا الخاصة بالأصول، أو (ب) لم تقم المجموعة بنقل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر ومزايا الأصول، ولكنها قامت بتحويل السيطرة على الأصل.

عندما تقوم المجموعة بتحويل حقوقها لتلقي التدفقات النقدية من أصل أو أبرمت إتفاقية التميرير، فبها تقوم بتقييم ما إذا كان، وإلى أي مدى، قد احتفظت بمخاطر ومزايا الملكية.

في حال لم تقم بنقل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بجميع مخاطر ومزايا الأصول، أو تحويل السيطرة على الأصل، تستمر المجموعة في الاعتراف بالأصل المحول إلى حد إستمرار مشاركته. في هذه الحالة، تعترف المجموعة أيضاً بالمسؤولية ذات الصلة. يتم قياس الأصول المحولة والإلتزامات ذات الصلة على أساس أن تعكس الحقوق والإلتزامات التي تحتفظ بها المجموعة.

يتم قياس المشاركة المستمرة التي تأخذ شكل ضمان على الأصول المحولة بالقيمة الدفترية الأصلية للأصول وأقصى مبلغ للمقابل الذي يمكن أن يُطلب من المجموعة سداده أيهما أقل.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

الأصول المالية (تابع)

الإستبعاد (تابع)

إضمحلال الأصول المالية

تقوم المجموعة بتكوين مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لجميع أدوات الدين غير المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. تستند خسائر الائتمان المتوقعة على الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة وفقاً للعقد وجميع التدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها، والتي يتم خصمها بسعر تقريبي لمعدل الفائدة الفعلي الأصلي. تتضمن التدفقات النقدية المتوقعة التدفقات النقدية من بيع الضمانات المحتفظ بها أو غيرها من التعزيزات الائتمانية التي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من الشروط التعاقدية.

يتم الاعتراف بخسائر الائتمان المتوقعة على مرحلتين. بالنسبة للتعرض لمخاطر الائتمان التي لم يكن لها زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي، يتم تقديم خدمات خسائر الائتمان المتوقعة للخسائر الائتمانية التي تنتج عن الأحداث الافتراضية التي يمكن أن تكون محتملة خلال الأشهر ١٢ المقبلة (خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهراً).

بالنسبة للمدينون التجاريون وأصول العقود، تقوم المجموعة بتطبيق النموذج المبسط وإحتساب خسائر الائتمان المتوقعة. لذلك، لا تقوم المجموعة بتتبع التغيرات في مخاطر الائتمان، ولكن بدلاً من ذلك تعترف بمخصص الخسارة على أساس خسائر الائتمان المتوقعة في تاريخ كل تقرير مالي. قامت المجموعة بإنشاء مصفوفة مخصص إستناداً إلى خبرة خسائر الائتمان التاريخية الخاصة بها، والتي يتم تعديلها طبقاً للعوامل المستقبلية الخاصة بالمدينين والظروف الاقتصادية العامة.

تعتبر المجموعة الأصل المالي في حالة تخلف عندما تكون المدفوعات التعاقدية متأخرة لمدة ٦٠ يوماً. وبالرغم من ذلك، وفي بعض الحالات، قد تعتبر المجموعة أيضاً أن الأصل المالي قد تخلف عن السداد عندما تشير المعلومات الداخلية أو الخارجية إلى أنه من غير المحتمل أن تحصل المجموعة على المبالغ التعاقدية غير المسددة بالكامل قبل مراعاة أي تحسينات ائتمانية تحتفظ بها المجموعة. يتم شطب الأصل المالي عندما لا يكون هناك توقع معقول لاسترداد التدفقات النقدية التعاقدية.

الإلتزامات المالية

القياس والاعتراف المبدئي

يتم تصنيف الإلتزامات المالية عند الاعتراف المبدئي على أنها أرصدة دائنة وقروض أو كمشتقات مصنفة على أنها أدوات تحوط في تحوط فعال حسب الاقتضاء.

تدرج جميع الإلتزامات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة وفي حالة القروض والأرصدة الدائنة يتم إدراجها بصافي تكاليف المعاملات المنسوبة.

تشمل الإلتزامات المالية للمجموعة إلتزامات التأجير التمويلي والدائنين التجاريين ومعظم الأرصدة الدائنة الأخرى وإلتزام تحوط التدفق النقدي (مشتق) والقروض قصيرة الأجل.

القياس اللاحق

يعتمد قياس الإلتزامات المالية على تصنيفها، كما هو موضح أدناه:

القروض

هذه هي الفئة الأكثر صلة بالمجموعة. بعد الاعتراف المبدئي، يتم فيما بعد قياس القروض المحملة بالفوائد بالتكلفة المستهلكة. طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة حساب التكلفة المستهلكة للإلتزام المالي وتخصيص مصروفات الفائدة على مدى الفترة ذات الصلة. معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يقوم بالتحديد بخصم المدفوعات النقدية المستقبلية المقدره خلال العمر المتوقع للإلتزام المالي، أو عند الاقتضاء، فترة أقصر لصافي القيمة الدفترية عند الاعتراف المبدئي.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

الإلتزامات المالية (تابع)

الإستبعاد

يتم إلغاء الإلتزام المالي عندما يتم التخلص أو إلغاء أو إنتضاء الإلتزام. عندما يتم استبدال إلتزام مالي قائم بمقرض آخر من نفس المقرض بشروط مختلفة إلى حد كبير، أو يتم تعديل شروط الإلتزام الحالي بشكل كبير، يتم التعامل مع هذا التبادل أو التعديل على أنه إلغاء الإعتراف بالإلتزام الأصلي والإعتراف بالإلتزام جديد. يتم تسجيل الفرق في القيمة الدفترية المعنية في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

مقاصة الأدوات المالية

تتم مقاصة الأصول والإلتزامات المالية ويتم ذكر صافي المبلغ في قائمة المركز المالي المجمع فقط عندما يكون هناك حق قانوني ملزم لتسوية المبالغ المعترف بها وهناك نية للتسوية على أساس الصافي، أو تصفية الأصول وتسوية الإلتزامات في آن واحد.

القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في أسواق مالية نشطة في تاريخ كل تقرير بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة أو عروض أسعار الوسطاء (سعر الشراء لعمليات الشراء وسعر الطلب للمراكز القصيرة)، دون أي خصم لتكاليف المعاملات.

بالنسبة للأدوات المالية الغير متداولة في أسواق نشطة. يتم تحديد القيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم المناسبة. ويمكن أن تشمل هذه التقنيات التالي:

- استخدام معاملات السوق الحديثة.
- الإشارة إلى القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مماثلة إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المخصومة أو نماذج تقييم أخرى.

الأدوات المالية المشتقة

قامت الإدارة بتطبيق سياسة التحوط فيما يتعلق بأدواتها المالية المشتقة. تقوم الإدارة بتطبيق سياسة التحوط فقط في حال استيفاء كافة الشروط التالية:

- يوجد تصنيف رسمي وتوثيق خطي عند بداية التحوط.
- يمكن قياس مدى فعالية علاقة التحوط بشكل موثوق. يتطلب ذلك أن تكون القيمة العادلة لأداة التحوط والقيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند الخاضع للتحوط فيما يتعلق بالمخاطر التي يتم التحوط منها قابلة للقياس بشكل موثوق.
- من المتوقع أن تكون عملية التحوط ذات فعالية عالية في مقاصة القيمة العادلة أو التدفقات النقدية وفقاً للاستراتيجية الأصلية الموثقة لإدارة المخاطر.
- يتم بصورة مستمرة تقييم عملية التحوط وتحديد مدى فعاليتها العالية على مدى علاقة التحوط. تكون عملية التحوط ذات فعالية عالية إذا كانت التغيرات في القيمة العادلة لأداة التحوط والتغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المتوقعة للبند الخاضع للتحوط منسوبة للمخاطر التي يتم التحوط منها.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

الأدوات المالية المشتقة (تابع)

في بداية التحوط، تقوم الإدارة مبدئياً بتصنيف التحوط كتحوط للتدفق النقدي أو كتحوط للقيمة العادلة. ويتم التصنيف في بداية عملية التحوط. في بداية التحوط، تقوم المجموعة بإعداد وثائق رسمية لعلاقة التحوط. تتوقف الطريقة التي تقوم المنشأة بتطبيقها على استراتيجية إدارة المخاطر الخاصة بها بالإضافة إلى نظم وممارسات محاسبة التحوط. يتم تحديد الطريقة التي سوف يتم استخدامها في قياس مدى فعالية التحوط في الوثائق الخاصة بعملية التحوط.

تتضمن وثائق التحوط التي تم إعدادها في البداية على وصف لما يلي:

- هدف واستراتيجية إدارة المخاطر بشأن تنفيذ عقد التحوط.
- طبيعة المخاطر التي يتم التحوط منها.
- تحديد واضح للبند الخاضع للتحوط - الأصل والالتزام، إلتزامات صارمة أو التدفقات النقدية الناتجة من معاملة متوقعة - وأداة التحوط.
- كيفية تقييم فعالية التحوط بأثر رجعي وفي المستقبل. تقوم المنشأة بوصف الطريقة والإجراءات بالتفصيل الدقيق بغرض وضع أساس ثابت ومتسق لقياس عمليات تحوط محددة في فترات لاحقة.

تفي علاقة التحوط بمتطلبات فعالية التحوط في حال كانت هناك علاقة اقتصادية بين البند الخاضع للتحوط وأداة التحوط. إن تأثير مخاطر الائتمان لا يعكس التغيرات في القيمة الناتجة عن العلاقة الاقتصادية، ويكون معدل التحوط لعلاقة التحوط هو نفس المعدل الناتج عن عدد البتود الخاضعة للتحوط التي تقوم المنشأة بالفعل بالتحوط لها. ويتم استخدام أداة التحوط لتحوط هذا العدد من البنود الخاضعة للتحوط.

في إطار نموذج التحوط للتدفق النقدي؛ يتم الاعتراف بالجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى المجمعة، في حين يتم الاعتراف بالجزء غير الفعال ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

في حالة التحوط للقيمة العادلة، يتم تلقائياً الاعتراف بعدم الفعالية ضمن قائمة الدخل الشامل المجمعة حيث أن التغيرات في قياس أداة التحوط والبند الخاضع للتحوط يتم الإعلان عنها من خلال قائمة الدخل الشامل المجمعة باستثناء الحالات التي تكون فيها أداة التحوط تغطي استثمار في حقوق ملكية، والذي اختارت الإدارة بشأنه عرض التغيرات في القيمة العادلة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى.

في حال لم تعد أداة التحوط فعالة؛ يتم إيقاف محاسبة التحوط مستقبلاً اعتباراً من آخر تاريخ كانت فيه علاقة التحوط فعالة. كما يتم إيقاف علاقة التحوط عند إيقاف الاعتراف بالبند الخاضع للتحوط أو أداة التحوط أو عدم الوفاء بالمعايير أو عند الإيقاف طوعاً.

في حال كانت أداة التحوط مشتقة؛ يتم قياس أداة التحوط بالقيمة العادلة، مع الاعتراف بالجزء الفعال من التغيرات في قيمتها العادلة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى ويتم بينها ضمن حقوق الملكية، وعادةً في احتياطي التحوط. يتم على الفور الاعتراف بالجزء الغير فعال من أرباح أو خسائر أداة التحوط ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

في حال لم تنطبق محاسبة التحوط على أداة مشتقة تم الدخول فيها كتحوط اقتصادي، يتم بيان أرباح وخسائر الأداة المشتقة ضمن قائمة الإيرادات الشاملة الأخرى المجمعة.

مخصص مكافآت الموظفين

مخصص مكافآت نهائية الخدمة للموظفين

يتم عمل مخصص للمبلغ الكامل للإستحقاقات القانونية المستحقة للموظفين خلال فترة خدمتهم حتى تاريخ إعداد التقارير وفقاً لقوانين العمل المعمول بها. يظهر مخصص المكافآت تحت الإلتزامات غير المتداولة في قائمة المركز المالي المجموع.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

مخصص مكافآت الموظفين (تابع)

خطط المساهمات المحددة

تتمثل خطة المساهمة المحدد بخطة تعويضات نهية الخدمة للموظفين التي تقوم المنشأة بدفع مساهمات ثابتة في منشأة منفصلة ولن يترتب عليها التزامات قانونية أو إنشائية لدفع مبالغ إضافية. يتم بيان الإلتزامات المتعلقة بخطة المساهمات المحددة كمصروفات أو عندما يتم تقديم الخدمة ذات الصلة. يتم الإعراف بالمساهمات المدفوعة مقدماً كأصل إلى المدى الذي يكون فيه استرداد المبالغ النقدية أو تخفيض الدفعات المستقبلية متاحاً.

يتم إجراء مساهمات للموظفين المستحقين من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة لهيئة المعاشات والتأمينات الاجتماعية وفقاً لقانون العمل لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٧) لسنة ١٩٩٩ فيما يتعلق ببرنامج معاشات التقاعد والتأمينات الاجتماعية. يتم تحميل هذه المساهمات ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند استحقاقها.

صيغة الطائرات

فيما يتعلق بالطائرات التي تمتلكها المجموعة، يتم تقدير مصروفات الصيانة المستحقة بناءً على التقييم التقني.

فيما يتعلق بالطائرات المؤجرة بموجب عقود إيجار تشغيلي، والتي بموجبها تكون المجموعة ملزمة بصيانة الطائرات، يتم تسجيل الاستحقاقات المترتبة على هذا الإلتزام بناءً على التكاليف المستقبلية المقدرة لصيانة الهيكل الأساسي للطائرات وبعض أعمال الصيانة للمحركات من خلال تحميل المصروفات المناسبة ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة استناداً إلى عدد ساعات الطيران أو عدد الدورات التشغيلية للطائرات والتقديرات الهندسية.

الإيرادات المؤجلة

تتمثل الإيرادات المؤجلة بصورة رئيسية في الإيرادات غير المكتسبة من تذاكر السفر المباعة التي لم يتم استخدامها وسيتم الإعراف بها ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند استخدام التذاكر أو انتهاء تاريخ صلاحيتها.

المخصصات والإلتزامات المحتملة

يتم الإعراف بالمخصصات عند وجود إلتزام حالي ناتج عن أحداث ماضية وفي الغالب قد يترتب عليه تدفق خارجي للموارد الإقتصادية المنشأة ويمكن تقدير الإلتزام بشكل موثوق فيه. توقيت أو مبلغ التدفق الخارجي قد يزال غير مؤكد. الإلتزام الحالي ينشأ من وجود إلتزام قانوني أو استدلال إيجابي والذي قد ينتج عن أحداث ماضية. لا يتم الإعراف بمخصصات خسائر التشغيل المستقبلية. يتم قياس المخصصات على أساس النفقات المقدرة المطلوبة لتسوية الإلتزام الحالي، واستناداً إلى الأدلة المتاحة الأكثر موثوقية في تاريخ التقرير، بما في ذلك المخاطر والشكوك المرتبطة بالإلتزام الحالي عندما يكون هناك عدد من الإلتزامات المماثلة، فإن احتمال وجود طلب تسديد التدفق الخارجي يتم تحديده من خلال النظر في فئة الإلتزامات ككل. يتم خصم المخصصات إلى قيمتها الحالية، عندما تكون القيمة الزمنية للنقود جوهرياً.

الإعراف بالإيرادات

الإيرادات من العقود مع العملاء

تستمد إيرادات المجموعة بشكل أساسي من خدمات النقل لكل من الركاب والبضائع وبيع التذاكر وإيرادات الإقامة وإيرادات توزيعات الأرباح. تتحقق الإيرادات عند توفير النقل أو التذاكر أو الإقامة. تعمل المجموعة على تحليل ما إذا كانت وكيلاً أو مديراً فيما يتعلق بخدمات النقل من خلال النظر في ما إذا كان عليها إلتزام بالأداء لتقديم الخدمات للعميل أو ما إذا كان الإلتزام بالترتيب لتوفير الخدمات من قبل طرف ثالث.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

الإعتراف بالإيرادات (تابع)

تقديم الخدمات

عادةً ما يتم دفع ثمن تذاكر الركاب قبل السفر ويتم الإعتراف بها كإيرادات مؤجلة على مبيعات التذاكر في الإلتزامات الحالية بالصفافي من الخصومات حتى يسافر العميل. يتم إدراج التذاكر غير المستخدمة كإيراد بعد تاريخ المغادرة المتعاقد باستخدام تقديرات فيما يتعلق بتوقيت الإعتراف بناءً على شروط وأحكام البطاقة والتحليل الإحصائي للاتجاهات التاريخية. كما تشمل الإيرادات إيرادات من الصيانة وأعمال الشحن والتفريغ وإيرادات الفنادق والعطلات والعمولات ويتم الإعتراف بها على مدى الوقت الذي يتم الوفاء بالإلتزام بالأداء باستخدام المنهجية المناسبة والتي تعكس النشاط المتعهد.

إيرادات الفندق

يتم الإعتراف بالإيرادات الناتجة عن إيجار الغرف بشكل تناسبي على مدى فترة الإقامة. ويتم الإعتراف بالإيرادات من بيع البضائع والأطعمة والمشروبات عند إصدار فواتير المبيعات ذات الصلة وذلك عند تقديم البضائع للنزلاء والعملاء.

إيرادات توزيعات الأرباح

يتم الإعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الإستثمارات عند ثبوت حق المجموعة في استلام دفعات توزيعات الأرباح.

إيرادات وتكاليف التمويل

تتألف إيرادات التمويل بصورة رئيسية من إيرادات الفوائد على الودائع الثابتة والإستثمارات. ويتم الإعتراف بإيرادات الفوائد ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند استحقاقها باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

تتألف تكاليف التمويل بصورة رئيسية من مصروفات الفوائد على القروض المصرفية والإلتزامات عقود الإيجار التمويلي. ويتم الإعتراف بكافة تكاليف الاقتراض ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، إلا أنه تتم رسملة تكاليف الاقتراض المنسوبة مباشرة لحيازة أو إنشاء أو إنتاج أصول مؤهلة كجزء من تكلفة تلك الأصول. يمثل الأصل المؤهل في الأصل الذي يستغرق بالضرورة فترة زمنية طويلة حتى يصبح جاهزاً للإستخدام المزمع له أو البيع. تتوقف الرسملة عندما يتم الانتهاء من كافة الأنشطة الضرورية لإعداد الأصل للإستخدام المزمع له أو بيعه.

مصروفات التشغيل

يتم الإعتراف بمصروفات التشغيل ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند إستخدام الخدمة أو في تاريخ حدوثها.

التقرير القطاعي

يتم الإفصاح عن قطاعات التشغيل بطريقة تتوافق مع التقارير الداخلية المقدمة لصانع القرار التشغيلي الرئيسي. رؤساء صناع القرار التشغيلي، وهم المسؤولين عن تخصيص الموارد وتقييم أداء القطاعات التشغيلية، ويتمثلوا في مجلس الإدارة والمدير التنفيذي.

أحكام وتقديرات وافتراضات الإدارة الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية

عند إعداد القوائم المالية المجمعة، تتعهد إدارة المجموعة بعدد من التقديرات والأحكام والإفتراضات فيما يخص الإعتراف وقياس الأصول والإلتزامات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن الأحكام والتقديرات والإفتراضات المعمولة من قبل الإدارة والتي نادراً ما تتساوى مع النتائج المقدرّة.

فيما يلي معلومات حول الأحكام والتقديرات والافتراضات الهامة التي لها التأثير الأكثر أهمية على الإعتراف وقياس الأصول والإلتزامات والإيرادات والمصروفات.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

أحكام وتقديرات وافتراضات الإدارة الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية (تابع)

إضمحلال قيمة الشهرة والأصول غير الملموسة

يتم اختبار إضمحلال قيمة الشهرة والأصول غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة سنوياً وكذلك في أوقات أخرى خلال السنة في حال وجود مؤشرات على تعرضها للإضمحلال. يتطلب إحتساب إضمحلال القيمة استخدام تقديرات. تتضمن الأصول غير الملموسة الاسم التجاري وحقوق هبوط الطائرات وامتيازات الأسعار من أطراف ذات علاقة وقيمة وترخيص خدمات الشحن والتفريغ - شركة الشارقة لخدمات الطيران ذ.م.م. تركز إمكانية استرداد هذه الأصول على الأداء المالي المتوقع للمجموعة والذي يستند إلى عدة افتراضات تنطوي على أحكام جوهرية.

إضمحلال الأصول غير المالية

إضمحلال القيمة عندما تكون القيمة الدفترية للأصل أو وحدة توليد الأصول النقدية تتجاوز القيمة القابلة لاسترداد ذلك الأصل، وتتمثل القيمة الإسترادية صافي القيمة العادلة مطروحا منها تكاليف البيع أو القيمة القابلة للإستخدام أيهما أعلى. تعتبر القيمة العادلة للأصل بعد خصم تكاليف البيع في صفقة بيع بإرادة حرة، بعد تعديلها بالتكاليف الإضافية التي ترتبط مباشرة بالأصل المستبعد. ويستند إحتساب القيمة المخصصة على أساس نموذج التدفقات النقدية المتوقعة. وتستند التدفقات النقدية من الميزانية للسنوات الخمس المقبلة ولا تشمل أنشطة إعادة الهيكلة حيث أن المجموعة لم تلتزم حتى الآن بآلية إستثمارات مستقبلية كبيرة التي من شأنها تعزيز الأداء للأصل من وحدات توليد النقد التي يجري اختبارها. القيمة القابلة للاسترداد هي الأكثر حساسية لمعدل الخصم المستخدم لنموذج التدفقات النقدية المخصصة والتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة ومعدل النمو المستخدم لأغراض الاستقراء.

تكاليف صيانة الطائرات

تتكبد المجموعة إلتزامات متعلقة بتكاليف صيانة طائراتها المملوكة والطائرات المستأجرة. يتم رصد مخصص مقبل تكاليف صيانة الأجزاء الثقيلة في الطائرة عند تكبدها ويتم تحميل تلك التكاليف على قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة بصورة شهرية بناءً على عدد ساعات الطيران أو عدد دورات الطيران والتي تساعد على تكوين الخدمات لتغطية تكاليف الصيانات الثقيلة عند تكبدها. تشمل التقديرات المستخدمة في إحتساب ذلك المخصص على التاريخ المتوقع للفحص وظروف السوق فيما يتعلّق بنوع وتكاليف ذلك النوع من الصيانة في التاريخ المتوقع للفحص وحالة الأصل عند الفحص والانتفاع المحتمل بالأصل من حيث عدد ساعات الطيران أو عدد دورات الطيران وأعمال تطوير ورفع كفاءة المعدات فيما يتعلّق بزيادة أعمارها الإنتاجية المتوقعة والتي تشكل الجزء الأكبر من تكاليف صيانة المحركات. يتم إحتساب التكاليف الإضافية لصيانة محركات الطائرات بناءً على التقديرات الموضوعية من قبل القسم الهندسي على أساس متطلبات التشغيل.

بالنسبة للطائرات المستأجرة بموجب عقود إيجار تشغيلي، تلتزم المجموعة أيضاً بدفع مبالغ شهرية إلى المؤجرين مقابل إحتياطي الصيانة بناءً على استخدام المجموعة للطائرات. تتم إعادة المبالغ الخاصة بإحتياطي الصيانة إلى المجموعة عند تقديم ما يثبت تكبد تكاليف الصيانة ذات الصلة. يتم اقتطاع المبالغ المدفوعة من إحتياطي الصيانة من تكاليف الصيانة المستحقة. في بعض الحالات لا يمكن للمجموعة استرداد كافة مبالغ إحتياطي الصيانة المدفوعة، ولذلك يتم الاحتفاظ بها لدى المؤجر حتى نهاية عقد الإيجار.

تتم مراجعة الافتراضات الموضوعية فيما يتعلّق بأساس إحتساب تكاليف الصيانة المستحقة لكل الطائرات مرة واحدة في السنة. علاوة على ذلك، في حال توفر أي معلومات من الممكن أن تؤثر بشكل جوهري على تلك التقديرات مثل الصيانة المتوقعة للأجزاء الثقيلة في الطائرة أو التغيير في الافتراضات المتعلقة بالانتفاع من الطائرة أو إعادة التفاوض حول شروط إعادة تسليم الطائرات، تتم مراجعة التقديرات مباشرة وبناءً عليه تتم إعادة تقييم المخصص.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

أحكام وتقديرات وافتراضات الإدارة الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية (تابع)

مستحقات تكاليف رحلات الطيران

تقوم الإدارة بشكل شهري بإحتساب رسوم الهبوط وإيقاف الطائرات وتكاليف خدمات الشحن والتفريغ والرسوم الأخرى المفروضة في كل مطار من المطارات التي تهبط بها طائرات المجموعة في إطار تنفيذ رحلاتها الجوية. تركز تلك التقديرات على الرسوم المفروضة من قبل كل مطار بناءً على الاتفاقيات المبرمة والفواتير الأخيرة المستلمة لقاء الخدمات المقدمة للمجموعة. وبالمثل، يتم تقدير الرسوم المستحقة مقابل استخدام المجال الجوي لبلد ما بناءً على الاتفاقية المبرمة مع كل دولة. قد تختلف الرسوم الفعلية عن الرسوم المقدرة ويتم إحتساب الفروقات على أساس مستقبلي.

التصنيف المتداول مقابل التصنيف غير المتداول

تعرض المجموعة الأصول والإلتزامات في قائمة المركز المالي المجمع بناءً على التصنيف المتداول/ غير المتداول.

يعتبر الأصل متداول عندما يكون:

- من المتوقع أن يتحقق أو يقصد بيعه أو إستهلاكه في دورة التشغيل العادية.
- محتفظ به في المقام الأول لغرض التداول.
- من المتوقع أن يتحقق في غضون اثني عشر شهراً بعد الفترة المشمولة بالتقرير.
- يكون ضمن النقدية وما في حكمها ما لم يكن مقيداً في التبادل أو إستخدامه لتسوية إلتزام لمدة اثني عشر شهراً على الأقل بعد فترة التقرير.

جميع الأصول الأخرى تصنف على أنها غير متداولة.

يعتبر الإلتزام متداول عندما يكون:

- من المتوقع أن يتم تسويته في دورة التشغيل العادية.
- يتم الاحتفاظ به في المقام الأول لغرض التداول.
- من المقرر أن يتم تسويته في غضون اثني عشر شهراً بعد فترة التقرير.
- لا يوجد أي حق غير مشروط لتأجيل تسوية الإلتزام لمدة اثني عشر شهراً على الأقل بعد الفترة المشمولة بالتقرير.

جميع الإلتزامات الأخرى تصنف على أنها غير متداولة.

الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية للعقارات والمعدات وحق إستخدام الأصول والأصول غير الملموسة

تقوم المجموعة بإحتساب الأعمار الإنتاجية للعقارات والمعدات (باستثناء الأراضي) وحق إستخدام الأصول والأصول غير الملموسة بناءً على الفترة التي يتوقع أن تكون الأصول متاحة للإستخدام أو فترة عقد الإيجار. تتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة للعقارات والمعدات وحق إستخدام الأصول والأصول غير الملموسة بشكل دوري ويتم تحديثها إذا كانت التوقعات تختلف عن التقديرات السابقة بسبب البلى البدني والتقدم الفني أو التجاري والقيود القانونية أو غيرها من القيود على إستخدام الأصول.

المصروفات المؤجلة

يتم تحديد الفترة التي سيتم خلالها إستهلاك المصروفات المؤجلة بناءً على النمط الذي يتوقع فيه أن تحصل المجموعة على المنافع الإقتصادية في المستقبل.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

أحكام وتقديرات وافتراضات الإدارة الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية (تابع)

مخصص لخسائر الائتمان المتوقعة للمدينين التجاريين والمبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة

تستند خسائر الائتمان المتوقعة إلى افتراض حول مخاطر التخلف عن السداد ومعدلات الخسارة المتوقعة. تستخدم المجموعة الحكم في اتخاذ هذه الافتراضات واختيار المدخلات في حساب إضمحلال القيمة، بناءً على تاريخ المجموعة السلبق وظروف السوق الحالية وكذلك التقديرات المستقبلية في نهاية كل فترة تقرير.

تحديد شروط الإيجار

عند تحديد مدة عقد الإيجار، تأخذ الإدارة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف التي تخلق حافزاً اقتصادياً لممارسة خيار التمديد، أو عدم ممارسة خيار الإنهاء.

يتم شمل خيارات التمديد (أو فترات ما بعد خيارات الإنهاء) فقط في مدة الإيجار إذا كان من المؤكد بشكل معقول أنه سيتم تمديد عقد الإيجار (أو لم يتم إنهاؤه).

عادة ما تكون العوامل التالية هي الأكثر صلة:

- في حالة وجود عقوبات كبيرة للإنهاء (أو عدم التمديد)، فإن المجموعة عادة ما تكون متأكدة بشكل معقول من التمديد (أو عدم التمديد).
- إذا كان من المتوقع أن يكون لأي تحسينات على العقارات المستأجرة قيمة متبقية كبيرة، فمن المؤكد أن المجموعة ستمدد (أو لا تمدد).
- بخلاف ذلك، تأخذ المجموعة في الاعتبار عوامل أخرى بما في ذلك فترات الإيجار التاريخية والتكاليف وتعطل الأعمال المطلوبة لإستبدال الأصل المؤجر.
- يتم إعادة تقييم مدة عقد الإيجار في حالة ممارسة الخيار (أو عدم ممارسته) أو إذا أصبحت المجموعة ملزمة بممارسته (أو عدم ممارسته). لا تتم مراجعة تقييم اليقين المعقول إلا في حالة حدوث حدث مهم أو تغيير جوهري في الظروف، مما يؤثر على هذا التقييم، ويكون ذلك ضمن سيطرة المستأجر.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٥ عقارات ومعدات (تابع)

تتضمن المباني شقق فندقية ومركز لتدريب الطيارين على قيادة الطائرات وسكن للموظفين. تم إنشاء مركز تدريب الطيارين وسكن الموظفين على أرض ممنوحة من قبل حكومة الشارقة.
تتضمن العقارات والمعدات قطعة أرض في الشارقة ممنوحة من قبل حكومة الشارقة تم الاعتراف بها بقيمة اسمية تبلغ واحد درهم إماراتي.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، تمثل الأعمال قيد التنفيذ مشاريع رأسمالية مختلفة، تتعلق بشكل أساسي بأنظمة الأعمال والتطبيقات وتجديدات على مباني، والتي بلغت ٣٦,١١ مليون درهم إماراتي (٢٠١٩: ١٢,٧ مليون درهم إماراتي).
إن كافة الأصول غير المنقولة التي تمتلكها المجموعة موجودة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة، باستثناء عقارات ومعدات تبلغ قيمتها الدفترية ٤,٦ مليون درهم إماراتي (٢٠١٩: ٢,١ مليون درهم إماراتي)، موجودة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، يتم الاحتفاظ بطائرات تبلغ قيمتها الدفترية ٥,٢٢ مليار درهم إماراتي (٢٠١٩: ٥,٧ مليار درهم إماراتي) محتفظ بها كعقود إيجار تمويلي (إيضاح ٢٣).

قامت إدارة المجموعة بإجراء تقييم داخلي لأصول الطائرات لديها ووضعت في الاعتبار وجود أي مؤشرات على إضمحلال القيمة مثل تراجع الأنشطة التجارية الحالية أو المتوقعة وتكبد أي خسائر أو أي عوامل أخرى تشير إلى احتمالية تعرض الأصول لإضمحلال القيمة. استناداً إلى ذلك التقييم، ترى إدارة المجموعة عدم وجود أي مؤشرات على إضمحلال القيمة في ٢٠٢٠ (٢٠١٩: لا شيء).

٦ حق استخدام الأصول

طائرات	حظيرة الطائرات	الإجمالي	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
			٢٠٢٠
			مجمّل القيمة الدفترية
٣٨٢,١٩١	١٦,٦٥٠	٣٩٨,٨٤١	في ١ يناير ٢٠٢٠
١٤,٢٤٩	-	١٤,٢٤٩	التسوية على تعديلات الإيجار
٢٥٥,٢٧٠	-	٢٥٥,٢٧٠	الإضافات
٦٥١,٧١٠	١٦,٦٥٠	٦٦٨,٣٦٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
			الإهلاك المتراكم
٢٢,٠٨٦	٧,٩٧٨	٣٠,٠٦٤	في ١ يناير ٢٠٢٠
٦٢,٢٠٢	٨٣٢	٦٣,٠٣٤	المحمل على العام (إيضاح ٢٧)
٨٤,٢٨٨	٨,٨١٠	٩٣,٠٩٨	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٥٦٧,٤٢٢	٧,٨٤٠	٥٧٥,٢٦٢	صافي القيم الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٦ حق استخدام الأصول (تابع)

طائرات	حظيرة الطائرات	الإجمالي	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
			٢٠١٩
			محمل القيمة الدفترية
-	١٦,٦٥٠	١٦,٦٥٠	أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٦
٣٨٢,١٩١	-	٣٨٢,١٩١	الإضافات
٣٨٢,١٩١	١٦,٦٥٠	٣٩٨,٨٤١	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
			الإهلاك المتراكم
-	٧,٠٧٦	٧,٠٧٦	أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٦
٢٢,٠٨٦	٩٠٢	٢٢,٩٨٨	المحمل على العام
٢٢,٠٨٦	٧,٩٧٨	٣٠,٠٦٤	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٣٦٠,١٠٥	٨,٦٧٢	٣٦٨,٧٧٧	صافي القيم الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٧ دفعات مقدمة لطائرات جديدة

تمثل الدفعة المقدمة للطائرات الجديدة مدفوعات ما قبل التسليم المقدمة للموردين بمبلغ ٣٦٠,٣ مليون درهم إماراتي فيما يتعلق بالطائرة الجديدة (٢٠١٩: ٣٦٠,٣ مليون درهم إماراتي).

٨ إستثمارات عقارية

يتألف الإستثمار العقاري من بعض الوحدات قيد الإنشاء في مبنى يقع في دبي مارينا، الإمارات العربية المتحدة، التي تبلغ قيمتها ١٠٥,٩ مليون درهم إماراتي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٢٠١٩: ١٢٤,٩ مليون درهم إماراتي)، والذي تم إنجاز ٥٠٪ تقريباً منه كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٢٠١٩: ٥٠٪ مُنجز).

تقدر الإدارة القيمة العادلة للإستثمارات العقارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بمبلغ ١٠٥ مليون درهم إماراتي (٢٠١٩: ٢٠٦ مليون درهم إماراتي).

خلال العام، قامت المجموعة بالإعتراف بمبلغ قيمته ١٩ مليون درهم إماراتي كمخصص لإضمحلال قيمة المبنى (٢٠١٩: لا شيء درهم إماراتي).

٩ أصول غير ملموسة

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١,١١٣,٩٥٠	١,١٢٥,٥٨٤	أصول غير ملموسة*
١٩٨,٥٢٢	١٩٨,٥٢٢	الشهرة**
١,٣١٢,٤٧٢	١,٣٢٤,١٠٦	كما في ٣١ ديسمبر

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، تعرضت الأصول غير الملموسة والشهرة إلى اختبارات إضمحلال القيمة واستنتجت الإدارة أنها لم تتعرض لإضمحلال في القيمة (٢٠١٩: لا شيء).

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٩ أصول غير ملموسة (تابع)

* يمكن تسوية الحركة في الأصول غير الملموسة خلال العام على النحو التالي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١,١٠٢,٤١٢	١,١١٣,٩٥٠	في ١ يناير
١٤,٤٤٦	١٧,٦٢٦	إضافات خلال العام
-	(٣,٢١١)	مبالغ مشطوبة
(٢,٩٠٨)	(٢,٧٨١)	إستهلاك خلال العام
١,١١٣,٩٥٠	١,١٢٥,٥٨٤	في ٣١ ديسمبر

نشأت بعض الأصول غير الملموسة من الاستحواذ على شركة العربية للطيران ذ.م.م في عام ٢٠٠٧، والتي حددها مقيم مستقل، على النحو التالي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٣٩٥,٤١٠	٣٩٥,٤١٠	الإسم التجاري
٤٦٨,٢٧٣	٤٦٨,٢٧٣	حقوق الهبوط
١٨٠,٢٨١	١٨٠,٢٨١	امتيازات الأسعار من أطراف ذات علاقة
٤٨,٣٨٣	٤٨,٣٨٣	رخصة الشحن والتفريغ - الشارقة لخدمات الطيران
١,٠٩٢,٣٤٧	١,٠٩٢,٣٤٧	

** تتألف الشهرة من البنود التالية:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٨٩,٤٧٤	١٨٩,٤٧٤	الشهرة التجارية من الاستحواذ على شركة العربية للطيران ذ.م.م***
٩,٠٤٨	٩,٠٤٨	الشهرة للإستحواذ التدريجي لشركة انفورميشن سيستمز
١٩٨,٥٢٢	١٩٨,٥٢٢	أسوسييتس ش.م.ح
		في ٣١ ديسمبر

*** الشهرة الناتجة عن الاستحواذ على شركة العربية للطيران ذ.م.م في عام ٢٠٠٧، والتي حددها مقيم مستقل، على النحو التالي:

ألف درهم إماراتي	
١,٤٠٠,٠٠٠	إجمالي القيمة العادلة لشركة العربية للطيران ذ.م.م
(١,٠٩٢,٣٤٧)	القيمة العادلة للأصول غير الملموسة
(١١٨,١٧٩)	القيمة العادلة للأصول الملموسة - صافي
١٨٩,٤٧٤	

قامت المجموعة بالتعاون مع شركة تقييم مهنية مستقلة بإجراء اختبار إضمحلال القيمة للشهرة والأصول غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٢٠١٩. تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد من الشهرة والأصول غير الملموسة، لأغراض اختبار إضمحلال القيمة، من خلال إحتساب القيمة من الإستخدام. لأغراض الإحتساب، قامت إدارة المجموعة بإعداد تصورات للتدفق النقدي لمدة خمس سنوات وقامت بتطبيق معدل خصم يتراوح ما بين ٨,٩٨% إلى ٩,١٦% (٢٠١٩: ١٠,٠١% إلى ١٠,٥٥%).

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٩ أصول غير ملموسة (تابع)

ترتكز تصورات التدفق النقدي خلال فترة الموازنة التقديرية على مجمل الأرباح الهامشية المتوقعة. تعتقد إدارة المجموعة أن أي تغير محتمل ومعقول في الافتراضات الرئيسية التي تم بناء عليها احتساب القيمة القابلة للاسترداد لن يؤدي إلى زيادة إجمالي القيمة الدفترية عن إجمالي القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقدية. بناءً على هذه الحسابات؛ ترى المجموعة أن الشهرة والأصول غير الملموسة لم تتعرض لإضمحلال في القيمة.

١٠ المصروفات المؤجلة

٢٠٢٠	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩
مجمل القيمة الدفترية	مجمل القيمة الدفترية	مجمل القيمة الدفترية	مجمل القيمة الدفترية	مجمل القيمة الدفترية	مجمل القيمة الدفترية
في ١ يناير ٢٠٢٠	في ١ يناير ٢٠١٩	في ١ يناير ٢٠١٩	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٥١,٧٤٥	٥١,٧٤٥	٥١,٧٤٥	٣٥,٠٧٣	٣٥,٠٧٣	٣٥,٠٧٣
-	-	-	-	-	-
٥١,٧٤٥	٥١,٧٤٥	٥١,٧٤٥	٣٥,٠٧٣	٣٥,٠٧٣	٣٥,٠٧٣
١٢٥,٩٠١	١٢٥,٩٠١	١٢٥,٩٠٤	٢٧,٠٨٦	٢٧,٠٨٦	٢٧,٠٨٦
٧,٧٧١	٧,٧٧١	٧,٧٧١	-	-	-
١٣٣,٦٧٢	١٣٣,٦٧٢	١٣٣,٦٧٤	٢٧,٠٨٦	٢٧,٠٨٦	٢٧,٠٨٦
١١,٩٩٧	١١,٩٩٧	١١,٩٩٧	١١,٨٢٣	١١,٨٢٣	١١,٨٢٣
٦٩٣	٦٩٣	٦٩٣	٣٠,٠٧٩	٣٠,٠٧٩	٣٠,٠٧٩
١١,٩٩٧	١١,٩٩٧	١١,٩٩٧	٢,٢٢٦	٢,٢٢٦	٢,٢٢٦
١٩,٧٦٨	١٩,٧٦٨	١٩,٧٦٩	١٤,٠٤٩	١٤,٠٤٩	١٤,٠٤٩
١٣٣,٦٧٢	١٣٣,٦٧٢	١٣٣,٦٧٤	١٣,٠٣٧	١٣,٠٣٧	١٣,٠٣٧
١٣٣,٦٧٢	١٣٣,٦٧٢	١٣٣,٦٧٤	٣,٤٧٤	٣,٤٧٤	٣,٤٧٤
١٣٣,٦٧٢	١٣٣,٦٧٢	١٣٣,٦٧٤	٣,٤٧٤	٣,٤٧٤	٣,٤٧٤

٢٠٢٠	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩
مجمل القيمة الدفترية	مجمل القيمة الدفترية	مجمل القيمة الدفترية	مجمل القيمة الدفترية	مجمل القيمة الدفترية	مجمل القيمة الدفترية
في ١ يناير ٢٠٢٠	في ١ يناير ٢٠١٩	في ١ يناير ٢٠١٩	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٥١,٧٤٥	٥١,٧٤٥	٥١,٧٤٥	٣٥,٠٧٣	٣٥,٠٧٣	٣٥,٠٧٣
-	-	-	-	-	-
٥١,٧٤٥	٥١,٧٤٥	٥١,٧٤٥	٣٥,٠٧٣	٣٥,٠٧٣	٣٥,٠٧٣
١١٣,٩٠٤	١١٣,٩٠٤	١١٣,٩٠٤	٢٧,٠٨٦	٢٧,٠٨٦	٢٧,٠٨٦
١١,٩٩٧	١١,٩٩٧	١١,٩٩٧	-	-	-
١٢٥,٩٠١	١٢٥,٩٠٤	١٢٥,٩٠٤	٢٧,٠٨٦	٢٧,٠٨٦	٢٧,٠٨٦
١١,٩٩٧	١١,٩٩٧	١١,٩٩٧	٩,٤٥١	٩,٤٥١	٩,٤٥١
١٢٥,٩٠١	١٢٥,٩٠٤	١٢٥,٩٠٤	٢٨,٥٧٣	٢٨,٥٧٣	٢٨,٥٧٣
١١,٩٩٧	١١,٩٩٧	١١,٩٩٧	١,٥٠٦	١,٥٠٦	١,٥٠٦
١٢٥,٩٠١	١٢٥,٩٠٤	١٢٥,٩٠٤	٣٠,٠٧٩	٣٠,٠٧٩	٣٠,٠٧٩
١٢٥,٩٠١	١٢٥,٩٠٤	١٢٥,٩٠٤	١١,٨٢٣	١١,٨٢٣	١١,٨٢٣
١٢٥,٩٠١	١٢٥,٩٠٤	١٢٥,٩٠٤	١٥,٢٦٣	١٥,٢٦٣	١٥,٢٦٣
١٢٥,٩٠١	١٢٥,٩٠٤	١٢٥,٩٠٤	٤,٩٩٤	٤,٩٩٤	٤,٩٩٤
١٢٥,٩٠١	١٢٥,٩٠٤	١٢٥,٩٠٤	٤,٩٩٤	٤,٩٩٤	٤,٩٩٤

١١ إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٩
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
١٠,٧٧٢	١١,٠٨٢	١١,٠٨٢
١٠,٧٧٢	١١,٠٨٢	١١,٠٨٢

مدرجة في الإمارات العربية المتحدة

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

١١ إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (تابع)

كانت الحركة خلال العام على النحو التالي:

٢٠٢٠	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١١,٠٨٢	١٠,١٩١	الرصيد الإفتتاحي
(٣١٠)	٨٩١	التغير في القيمة العادلة
١٠,٧٧٢	١١,٠٨٢	

يتم أخذ سعر السوق كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ لإحتساب القيمة العادلة للإستثمارات المدرجة في الأسواق المالية.

١٢ إستثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة

٢٠٢٠	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٢٧,٧٧٥	٣٢,٨٧٩	إستثمارات في الشركات الشقيقة (إيضاح ١٢,١)
٦٤,٨٨٢	٤٤,٧١٤	إستثمارات في الإنتلافات المشتركة (إيضاح ١٢,٢)
٩٢,٦٥٧	٧٧,٥٩٣	

١٢,١ إستثمارات في شركات شقيقة

تمثل الإستثمارات في الشركات الشقيقة حصة في صافي أصول الشركات الشقيقة كما في تاريخ التقرير وفقاً لمبادئ محاسبة الأسهم ويتم تلخيص الحركات خلال السنة على النحو التالي:

٢٠٢٠	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٣٢,٨٧٩	٤٩,٩٩٤	في ١ يناير
-	٣,٦٧٧	إستثمار إضافي في شركة تيون بروتكشن للوساطة التجارية ش.م.م.
(٩,١٩٦)	١١,٩٢٧	حصة (الخسارة) / الربح في شركة العربية للطيران المغرب ذ.م.م.
٤,٠٩٢	(٦٠٧)	حصة الربح / (الخسارة) في شركة تيون بروتكشن للوساطة التجارية ذ.م.م.
-	(٣٢,١١٢)	توزيعات أرباح مستلمة خلال العام من العربية للطيران المغرب ذ.م.م.
٢٧,٧٧٥	٣٢,٨٧٩	في ٣١ ديسمبر

١٢,٢ إستثمارات في الإنتلافات المشتركة

تمثل الإستثمارات في الإنتلافات المشتركة حصة في صافي أصول الإنتلافات المشتركة في تاريخ التقرير وفقاً لمبادئ محاسبة حقوق الملكية ويتم تلخيص الحركات خلال السنة على النحو التالي:

٢٠٢٠	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٤٤,٧١٤	٣٨,٦١٩	في ١ يناير
٣٥,٩٩٧	-	إستثمار العربية للطيران أبو ظبي ذ.م.م.
٣١	١٣,٢٦١	حصة الربح في شركة ألفا لخدمات الطيران الإمارات العربية المتحدة ذ.م.م.
(٧,١٧١)	٧,٨٣٤	حصة (الخسارة) / الربح في شركة الشارقة لخدمات الملاحة الجوية ذ.م.م.
(١١,٣٦٥)	-	حصة الخسارة في العربية للطيران أبو ظبي ذ.م.م.
٧,٦٧٦	-	حصة الربح في أكاديمية ألفا لخدمات الملاحة الجوية ذ.م.م.
-	(١٢,٠٠٠)	توزيعات أرباح مستلمة من ألفا لخدمات الطيران الإمارات العربية المتحدة ذ.م.م.
(٥,٠٠٠)	(٣,٠٠٠)	توزيعات أرباح مستلمة من شركة الشارقة لخدمات الملاحة الجوية ذ.م.م.
٦٤,٨٨٢	٤٤,٧١٤	في ٣١ ديسمبر

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تبيع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

١٢ استثمار في الشركات الشقيقة والإلتصاقات المشتركة (تبيع)
١٢,٢ استثمار في الإلتصاقات المشتركة (تبيع)

نسبة الحصة	العربية للطيران أبو ظبي		شركة التشارقة لخدمات الملاحة الجوية ذ.م.م		شركة التشارقة لخدمات الملاحة الجوية ذ.م.م		إفنا لخدمات الطيران الإمارات العربية المتحدة ذ.م.م		إفنا لخدمات الملاحة الجوية ذ.م.م		أكاديمية افنا لخدمات الملاحة الجوية ذ.م.م	
	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي
	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
	١٧٨,٩٢٨	٤٩٠,٩٢٠	١٧٩,٢٦٢	١٣٢,١٠٣	١٣٨,٥٧١	٤٦,٨٢٥	٩٤,٦٥٣	٦٩,٨٠٥	٧٨,٤٣٤	١٠١,٩٤٨	٣٦١,٧٩٢	
	٧٦,٩٨٠	١٢٩,١٢٨	٥٠,٢٥٦	٦٤,٠٩٦	٤٨,٩٧٨	١٢,٨٨٤	١٤,٨٤٧	١١,٦٠٤	١٥,٠٤٧	١٠١,٩٤٨	٣٦١,٧٩٢	
	٥٠,٥١٦	٦٤,٣٦٠	-	٢٤,٦٢٥	٣٦,٨٨٢	٢٤,٤٨٩	٧,٨٣٢	٧,٥٧٢	٥,٨٠٢	٥٠,٥١٦	٦٤,٣٦٠	
	٤٥,٩٦٥	(٣٤,٠٣٧)	-	(٢٣,١٩٤)	١٥,٦٦٨	(١٤,٣٤٣)	٢٦,٠٠٣	٦١	٩,٤٦٣	٤٥,٩٦٥	(٣٤,٠٣٧)	
	٢٥,٩٢١	(١٠,٨٢٩)	-	(١١,٣٦٥)	٧,٨٣٤	(٧,١٧١)	١٣,٢٦١	٣١	٤,٨٢٦	٢٥,٩٢١	(١٠,٨٢٩)	
	(٤,٨٢٦)	-	-	-	-	-	-	-	(٤,٨٢٦)	(٤,٨٢٦)	-	
	(١٥,٠٠٠)	(٥,٠٠٠)	-	(٣,٠٠٠)	(٥,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠)	-	-	-	(١٥,٠٠٠)	(٥,٠٠٠)	

مبالغ الإستثمار في شركتي العربية للطيران مصر ذ.م.م والعربية للطيران الأردن ذ.م.م قد إضمت بالكامل في السنوات السابقة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

١٣ فئات الأصول والالتزامات المالية

يقدم إيضاح رقم (٤) حول القوائم المالية المجمعة وصفاً لكل تصنيف وقياس للأصول والالتزامات المالية والسياسات المحاسبية ذات الصلة. فيما يلي القيم الدفترية للأصول والالتزامات المالية في كل فئة:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٥٨٩,٢٢٣	٥١٤,٧٣٧	الأصول المالية بالتكلفة المستهلكة
٢,٨٠٦,٤٥٢	٣,١٤٨,٩٤٣	مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
١٦٨,٣٧٤	٥٠,٠٠٠	النقدية وأرصدة البنوك
		إستثمارات أخرى
١١,٠٨٢	١٠,٧٧٢	الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٣,٥٧٥,١٣١	٣,٧٢٤,٤٥٢	إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٢,٥٦٢,٠١٧	٢,٧٦٤,٥٩٨	الالتزامات المالية بالتكلفة المستهلكة
٣٥٢,٢١٦	٥٥١,٩٤٨	دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
٣,٦٩٢,٤٧٤	٣,٧٣٢,٢٨٧	قروض قصيرة الأجل
١٢٨,١٧٤	٦٢٤,٤٦٠	إلتزامات عقود التأجير التمويلية
٦,٧٣٤,٨٨١	٧,٦٧٣,٢٩٣	الترتبات تحوط التدفق النقدي (مشتق)

يمكن الرجوع إلى الإيضاح رقم (٣٥) والذي يحتوي على مخاطر القوائم المالية للمجموعة، بالإضافة إلى شرح لأهداف وسياسات المجموعة لإدارة مخاطر الأدوات المالية، كما تم تفصيل المنهجيات التي استخدمت لقياس القيم العادلة في إيضاح رقم (٣٦).

١٤ المدينون التجاريون والأرصدة المعنية الأخرى

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٢٧٣,٤١٠	٢٣٠,٢٤٩	الأصول المتداولة
(١٩,٥٥٣)	(١٧,٠٢٠)	أصول مالية
٢٥٣,٨٥٧	٢١٣,٢٢٩	المدينون التجاريون، مجمل
		مخصص خسائر الإئتمان المتوقعة
		المدينون التجاريون، صافي
١٣,٩٥٧	١٤,٢٧٥	صافي الإستثمار في عقود إيجار*
١١٥,٩٨٠	٩٦,٧٤٤	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٥)
٢٠٥,٤٢٩	١٩٠,٤٨٩	دفعات مقدمة وأرصدة مدينة أخرى، بالصافي**
٥٨٩,٢٢٣	٥١٤,٧٣٧	
٥,٧٢٤	٥,٦٧٧	أصول غير مالية
٢١,٨٣٠	٦,٣٧٢	دفعات مسبقة عن تأجير طائرات
٦١٦,٧٧٧	٥٢٦,٧٨٦	دفعات مسبقة لمصرفات - أخرى
٤٦,٢٨٤	٣٢,٠٠٨	أصول غير متداولة
٦٦٣,٠٦١	٥٥٨,٧٩٤	أصول مالية:
		صافي الإستثمار في عقود إيجار*

* يمثل صافي الإستثمار في عقود الإيجار القيمة الحالية للحد الأدنى من مستحقات مدفوعات الإيجار. تؤجر المجموعة طائرة واحدة لشركة العربية للطيران المغرب ش.م.ع، شركة شقيقة، من الباطن. قامت المجموعة بتصنيف الإيجار من الباطن على أنه عقد إيجار تمويلي لأن الإيجار من الباطن مخصص لكامل مدة العقد المتبقية.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

١٤ المدينون التجاريون والأرصدة المدينة الأخرى (تابع)

يوضح الجدول التالي مستحقات الإيجار المتعلقة بالتأجير من الباطن:

٢٠٢٠	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٤,٢٧٥	١٣,٩٥٧	أقل من سنة
٣٢,٠٠٨	٤٦,٢٨٤	أكثر من سنة ولكن ليس أكثر من ٥ سنوات
٤٦,٢٨٣	٦٠,٢٤١	في ٣١ ديسمبر

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، تمت مراجعة جميع المدينين التجاريين والأرصدة المدينة الأخرى لمؤشرات إضمحلال القيمة. تبين أن بعض المدينين التجاريين وكذا الأرصدة المدينة الأخرى قد إضمحلوا بمبلغ قيمته ١٧ مليون درهم إماراتي و ١٢ مليون درهم إماراتي على التوالي (٢٠١٩: ١٩,٦ مليون درهم إماراتي ولا شيء).

يمكن تسوية الحركة في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة للمدينين التجاريين على النحو التالي:

٢٠٢٠	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٩,٥٥٣	٨٢٧	كما في ١ يناير
٢,٨٥٦	٢٤,٠٥٤	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة للمدينين التجاريين (إيضاح ٢٨)
(٥,٣٨٩)	(٥,٣٢٨)	المبالغ المشطوبة خلال العام
١٧,٠٢٠	١٩,٥٥٣	كما في ٣١ ديسمبر

** خلال العام، سجلت المجموعة مبلغ قيمته ١٢ مليون درهم إماراتي كمخصص لخسائر الائتمان المتوقعة على الدفعات المقدمة والأرصدة المدينة الأخرى (إيضاح ٢٨).

كانت أعمار المدينين التجاريين التي لم تضمحل قيمتها في تاريخ التقرير على النحو التالي:

مستحق ولكن غير مضمحل

غير مستحق وغير مضمحل	الإجمالي	٢٠٢٠	٢٠١٩
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي		
ألف درهم إماراتي > ٦٠ يوم	ألف درهم إماراتي < ٩٠ يوم	٤١,٦٤٥	٦٢,٥٨٠
٨٥,٦٢٠	٢٣,٣٨٤	٢٥,٣٨٦	٥٠,٧٧١
١٧٠,٠٨٤	٧,٦١٦		
٢١٣,٢٢٩			
٢٥٣,٨٥٧			

إن مبالغ المدينون التجاريون غير محملة بالفائدة ويتم تسويتهم عموماً ضمن شروط ائتمانية عادية تتراوح من ٤٥ إلى ٦٠ يوماً تعتبر بعدها مستحقة السداد. من المتوقع أن تكون الحسابات المدينة غير مستحقة القبض، على أساس الخبرة السابقة، قابلة للاسترداد. قبل قبول أي عميل جديد، تقوم المجموعة بتقييم جودة العملاء المحتملين وتحدد حدود الائتمان للعملاء. هناك ٣ عملاء (٢٠١٩: ٣ عملاء) يمثلون أكثر من ٢٦% (٢٠١٩: ١٦%) من إجمالي رصيد المدينين التجاريين. تشمل غالبية المدينين التجاريين وكلاء المبيعات الذين يتم تأمينهم بشكل رئيسي عن طريق الضمانات المصرفية والودائع. يعتبر تركيز مخاطر الائتمان محدود كون قاعدة العملاء كبيرة وغير مرتبطة ببعضهم البعض.

١٥ الأطراف ذات العلاقة

تقوم المجموعة في سياق الأعمال الاعتيادية بعدد من المعاملات مع غيرها من مؤسسات الأعمال التي تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة. تشمل الأطراف ذات العلاقة للمجموعة المساهمين الأساسيين والكيانات التي تقع تحت السيطرة المشتركة والإنتلاقات المشتركة والآخرين. تتم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة في سياق العمل المعتاد ويتم قياسها بمبالغ الصرف، وهي المبالغ المتفق عليها بين مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

١٥ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

كانت المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة على النحو التالي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٤٤,٦٣٥	١٦١,٤٣٢	إيرادات الإيجار التشغيلي من تأجير الطائرات (إيضاح ٢٦)
(٥٤,٦٩٥)	(٢٢,٦٣٩)	المصروفات المستردة من قبل أطراف ذات علاقة
٤٤,٨٩٠	٢٢,٩٤٥	إيرادات من أطراف ذات علاقة
٢٣,٩٠٦	١٥,٣٩٨	أتعاب الإدارة من الإلتقافات المشتركة والشركات الشقيقة (إيضاح ٣٠)
٣٢,٤١٥	(١٥,٩٣٣)	(الخسارة) // الدخل من الإستثمارات

تعويضات موظفي الإدارة العليا

تشمل تعويضات موظفي الإدارة العليا مكافآت يتم دفعها لأشخاص يشغلون مناصب عليا بالمجموعة والتي تؤدي إلى ممارستهم لسيطرة أو تأثير كبير على النشاط التشغيلي والمالي للمجموعة.

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٣,٢٤٦	٢٠,١٦١	مكافآت قصيرة الأجل
٥٩٢	٥٩٢	مكافآت طويلة الأجل
٥,٨٧٥	٥,٨٧٥	تعويضات مجلس الإدارة

كانت الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة ضمن قائمة المركز المالي المجمعة على النحو التالي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١١٥,٩٨٠	٨٩,٣٢١	المستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٤)
-	٧,٤٢٣	الأرصدة المدينة من الشركات الشقيقة والإلتقافات المشتركة
١١٥,٩٨٠	٩٦,٧٤٤	

المستحق لأطراف ذات علاقة (إيضاح ٢١)

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٣,٩٢٧	١٣,٣١٥	أرصدة دائنة للإلتقافات المشتركة
٢٤,٢٢٤	١٣١,١٦٣	أطراف ذات علاقة أخرى
٢٨,١٥١	١٤٤,٤٧٨	

إن المبالغ المستحقة من / (إلى) أطراف ذات علاقة لا تخضع لضمان ولا لفائدة ولا توجد شروط ثابتة لسداد هذه المبالغ. تعتبر الإدارة أن هذه المبالغ أصول متداولة / إلتزامات متداولة حيثما يكون مناسباً.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

١٦ النقدية وأرصدة البنوك

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٢,٥٩٣,٩٢٨	٢,٤٣٣,٠٤٥	أرصدة البنوك:
١٦٨,١١٧	٣٦٢,٠٦٧	ودائع ثابتة*
٣٨,٩٧٢	٣٤٧,٩٤٦	حسابات جارية
٢,٨٠١,٠١٧	٣,١٤٣,٠٥٨	ودائع تحت الطلب
٥,٤٣٥	٥,٨٨٥	النقدية في الصندوق
٢,٨٠٦,٤٥٢	٣,١٤٨,٩٤٣	النقدية وأرصدة البنوك

* تخضع هذه الودائع لأسعار فائدة تتراوح من ١,٤٪ إلى ٤,١٥٪ (٢٠١٩: ٣٪ - ٤,٥٪) سنوياً.

١٦,١ إستثمارات أخرى بالتكلفة المستهلكة

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	سندات وطنية*
١٨,٣٧٤	-	أخرى
١٦٨,٣٧٤	٥٠,٠٠٠	

يمكن تلخيص الحركة في الإستثمار في السندات الوطنية خلال العام على النحو التالي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	كما في ١ يناير
-	(١٠٠,٠٠٠)	إستبعادات خلال العام
١٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	كما في ٣١ ديسمبر

الإستثمارات الأخرى تجني فوائد بنسبة ٤٪ (٢٠١٩: ٤٪) سنوياً.

١٧ رأس المال

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل (٤,٦٦٦,٧٠٠ ألف سهم بقيمة ١ درهم إماراتي لكل سهم)

توزيعات الأرباح

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ١٠ مارس ٢٠٢٠، اقترح مجلس الإدارة ووافق المساهمون على توزيع أرباح بقيمة ٠,٠٩ فلس للسهم الواحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بمبلغ إجمالي ٤٢٠ مليون درهم إماراتي (٢٠١٩: لا شيء للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨).

١٨ الإحتياطي القانوني

وفقاً لعقد تأسيس المجموعة والمادة رقم ١٠٣ من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، يتم تحويل ١٠٪ من أرباح السنة إلى الإحتياطي القانوني. يجب أن تتم هذه التحويلات حتى يصل الإحتياطي القانوني إلى ٥٠٪ من رأسمال الشركة المدفوع. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع باستثناء بعض الحالات التي ينص عليها القانون الوارد أعلاه.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

١٩ الإحتياطي العام

وفقاً لبنود عقد تأسيس الشركة، يتم تحويل ما يعدل ١٠٪ من أرباح السنة إلى الإحتياطي العام. يجوز إيقاف هذه التحويلات بناءً على قرار الجمعية العمومية العادية وذلك بناءً على توصية مجلس الإدارة أو عندما يصبح رصيد هذا الإحتياطي مساوياً ل ٥٠٪ من رأس مال الشركة المنفوع. سوف يتم استخدام هذا الإحتياطي في الأغراض التي تحددها الجمعية العمومية خلال اجتماعها العادي بناءً على توصية مجلس الإدارة.

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ وفي تاريخ الجمعية العمومية ١٠ مارس ٢٠٢٠، اقترح مجلس الإدارة وقرر المساهمون بتحويل مبلغ قيمته ٧٨,٠٧٠,٠٠٠ درهم إماراتي من الإحتياطي العام إلى الأرباح المرحلة (٢٠١٩: بتاريخ إقصاد الجمعية العمومية في ١٧ مارس ٢٠١٩، اقترح أعضاء مجلس الإدارة وأقر المساهمون استخدام رصيد الإحتياطي العام وقيمه ٤٢٦,١٥٥,٠٠٠ درهم إماراتي لإطفاء جزء من الخسائر المرحلة من السنوات السابقة).

٢٠ مخصص مكافآت انتهاء خدمة الموظفين

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٢٩,٧٤٤	١٤٥,١٢٩	كما في ١ يناير
٢٢,٢٩٩	٢٥,١١٢	المحتمل خلال العام
(٦,٩١٤)	(٣٨,٨٥٧)	مدفوعات تمت خلال العام
١٤٥,١٢٩	١٣١,٣٨٤	كما في ٣١ ديسمبر

٢١ دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١,٣٢٠,٧٠٦	١,٣٧٩,٧٨٩	الإلتزامات المالية
١٢٨,١٧٤	٦٢٤,٤٦٠	إلتزامات الصيانة
٦٣٣,٤٧٤	٤٣٤,٣٠١	إلتزام تحوط التدفق النقدي (يضاح ٢٢)
٥١٠,٢٥٨	٤٥٩,١١٧	مصرفات مستحقة
٢٤,٧٢٥	٣٠٩,٨٧٧	أرصدة دائنة أخرى
٢٨,١٥١	١٤٤,٤٧٨	دائنين تجاريين
٤٤,٧٠٣	٣٧,٠٣٦	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة (يضاح ١٥)
٢,٦٩٠,١٩١	٣,٣٨٩,٠٥٨	دائني ودائع عقود التأجير
٢٤,٨٥٣	٣٩,٠٠٨	الإلتزام الغير مالي
٢,٧١٥,٠٤٤	٣,٤٢٨,٠٦٦	دفعات مقدمة من العملاء
٩٨١,٤٢٢	١,٢٨٦,٧٩٠	ناقص:
٧٩,٩٠١	٤٧٩,٣٢٧	الإلتزامات غير المتداولة
١,٠٦١,٣٢٣	١,٧٦٦,١١٦	إلتزامات الصيانة
١,٦٥٣,٧٢١	١,٦٦١,٩٥٠	إلتزام تحوط التدفق النقدي (يضاح ٢٢)
		الإلتزامات المتداولة

لدى المجموعة سياسات لإدارة المخاطر المالية لضمان دفع جميع الأرصدة الدائنة خلال فترة الائتمان.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٢ الأدوات المالية المشتقة

مشتقات الوقود

تقوم المجموعة باستخدام الأدوات المالية المشتقة لغرض إدارة المخاطر. يتم قياس أدوات التحوط بالقيمة العادلة في تاريخ التقرير، ويتم الاعتراف بالتغيرات الفعلية في قيمتها العادلة ضمن قائمة الإيرادات الشاملة الأخرى المجمعة على أنها جزء من احتياطي تحوط التدفق النقدي وفقاً للمعيار رقم ٩ من معيار التقارير المالية الدولية. تم الاعتراف بخسائر بما قيمتها ٦٧ مليون درهم إماراتي في عام ٢٠٢٠ والتي تتعلق بالجزء غير الفعال من المعاملات التجارية وتسويتها في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة كجزء من تكاليف الوقود (٢٠١٩: لا شيء) (إيضاح ٢٧). قامت المجموعة بإعادة تقييم معاملات التحوط كما في تاريخ التقرير واستنتجت أن المعاملات المتوقعة التي يتم التحوط لها من المرجح أن تحدث في المستقبل. تم تصنيف التزام التحوط للتدفق النقدي على النحو التالي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	الإلتزام غير المتداول
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	مدة	مدة	
٧٩,٩٠١	٤٧٩,٣٢٧	٢٠٢١-٢٠٢٤	٢٠٢٢-٢٠٢٤	عقود مقايضة سلع وعقود آجلة وخيارات وأخرى
٤٨,٢٧٣	١٤٥,١٤٣	٢٠٢٠	٢٠٢١	عقود مقايضة سلع وعقود آجلة وخيارات وأخرى
١٢٨,١٧٤	٦٢٤,٤٦٠			الإجمالي (إيضاح ٢١)

٢٣ إلتزامات عقود الإيجار التمويلي

أبرمت المجموعة اتفاقيات إيجار مع شركات تأجير لتمويل شراء طائرات. تمتد فترة عقود الإيجار للطائرات وحظيرة الطائرات من ٨ إلى ١٥ أعوام.

٢٠١٩	٢٠٢٠	الرصيد كما في ١ يناير
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	التسوية كما في ١ يناير ٢٠٢٠ (بعد تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٦)
٣,٧٢١,٣٢٩	٣,٦٩٢,٤٧٤	إضافات على إلتزامات التأجير للعام
٨٥,٦٩٢	-	مدفوعات تمت خلال العام
٤٩٩,٥٢٣	٢٥٦,٨٨١	التسوية على تعديلات عقود الإيجار
(٦١٤,٠٧٠)	(٢٣١,٣١٧)	
-	١٤,٢٤٩	
٣,٦٩٢,٤٧٤	٣,٧٣٢,٢٨٧	

تم الإفصاح عن إلتزامات عقود الإيجار التشغيلي في قائمة المركز المالي المجموع على النحو التالي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	الجزء غير المتداول من إلتزامات عقود التأجير التمويلي
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	الجزء المتداول من إلتزامات عقود التأجير التمويلي
٣,١٦٤,٥٣٨	٣,٠٧٢,٦٤٣	
٥٢٧,٩٣٦	٦٥٩,٦٤٤	
٣,٦٩٢,٤٧٤	٣,٧٣٢,٢٨٧	

يتم ضمان إلتزامات عقود التأجير التمويلي بواسطة الطائرة المؤجرة ذات العلاقة (إيضاح ٥).

تخضع اتفاقيات الإيجار لبعض التعهدات المالية والتشغيلية بما في ذلك الإلتزام بمختلف القوانين والقيود على التأجير غير المعتمد من الباطن والغطاء التأميني والحفاظ على إجمالي نسبة الدين إلى حقوق الملكية.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٣ التزامات عقود الإيجار التمويلي (تابع)

تعتبر لالتزامات عقود الإيجار التمويلي دائنة على النحو التالي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	أقل من سنة
٥٢٧,٩٣٦	٦٥٩,٦٤٤	أكثر من سنة ولكن ليس أكثر من ٥ سنوات
٢,٠٤٣,٣١٨	٢,١٣٩,١٤١	أكثر من ٥ سنوات
١,١٢١,٢٢٠	٩٣٣,٥٠٢	في ٣١ ديسمبر
٣,٦٩٢,٤٧٤	٣,٧٣٢,٢٨٧	

يتم لاحتساب مصروفات التمويل على أساس متوسط سعر الفائدة البالغ ٢,٩٩٪ (٢٠١٩: ٢,٩٨٪).

٢٤ قروض بنكية قصيرة الأجل

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	قروض بنكية قصيرة الأجل
٣٥٢,٢١٦	٥٥١,٩٤٨	

حصلت المجموعة على تسهيلات اقتراض قصيرة الأجل من البنوك. حملت هذه التسهيلات فائدة بنسبة ٠,٥ - ١,٤٪ بالإضافة + ١ ليور شهري و+ ٣ ليور شهري سنوياً (٢٠١٩: ٠,٥٪ + ١ - ليور سنوياً).

خلال العام، كان هناك تعديل على أحد التسهيلات حيث تم بموجبه تمديد موعد استحقاق القرض الأجل بمبلغ ٣٣١ مليون درهم إماراتي لمدة ستة أشهر إضافية.

٢٥ تغييرات الملكية في الشركة التابعة

في ١ يوليو ٢٠١٩، استحوذت المجموعة بشكل غير مباشر على ٤٩٪ إضافية في مقر العالم للسفرات ذ.م.م، وهي شركة تابعة تزيد حصتها في الملكية إلى ١٠٠٪ من خلال الاستحواذ على ١٠٠٪ من اريبيان ماناجمنت انفستمنت (م.م.ح)، وهي شركة تأسست في دولة الإمارات العربية المتحدة التي امتلكت ٤٩٪ المتبقية من ملكية مقر العالم للسفرات ذ.م.م. تم دفع مبلغ نقدي قدره ٢٣٧ مليون درهم إماراتي لمساهمي اريبيان ماناجمنت انفستمنت (م.م.ح).

٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	مقابل نقدي يدفع إلى حصص غير مسيطرة
٢٣٧,٠٠٠	القيمة الدفترية للفائدة الإضافية في مقر العالم للسفرات ذ.م.م
(٨٦,٦٤١)	الفرق المعترف به في الأرباح المرحلة
١٥٠,٣٥٩	

٢٦ الإيرادات

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	إيراد المسافرين
٣,٩٩٧,٤٣٠	١,٣٥١,٩٩٠	تأجير الطائرات - صافي (إيضاح ١٥)
١٤٤,٦٣٥	١٦١,٤٣٢	خدمات الطيران الأخرى ذات الصلة
٢٧٣,٠٢٨	١٢٦,٥٦٤	إيرادات الخدمة
١٧٣,٢٩٢	٩٤,٠٢٣	إيرادات البضائع
١١٣,٢٤٨	٧٥,٩٨٤	الإيرادات من تشغيل الفندق
٦١,١١٥	٣٩,٧٩٨	إيرادات الأمتعة
٥٤,٦٥١	٢٢,٢٦٣	عمولة ومصروفات المبيعات
(٥٨,٩٠٠)	(٢١,٠٨٨)	
٤,٧٥٨,٤٩٩	١,٨٥٠,٩٦٦	

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٧ التكاليف المباشرة	
٢٠٢٠	٢٠١٩
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٥١١,٥٩٥	٥١٤,٤٦٥
٤٤٩,٢٥٧	١,٣١٢,١٩٤
٣٨٢,٢٧٣	٦٠٠,١٥٧
١٢٥,٥٣٠	٣٨٧,٣٤٣
١٠١,١٢٧	٢٩٦,٠٢٦
٩٣,٧٥٤	٢٨٣,٥٣٧
٦٣,٠٣٤	٢٢,٩٨٨
٦١,٧٥٠	٧٩,٩٦٧
١١,٩٢٢	١٠,٥٧٣
-	٢,٢٢٠
١,٨٠٠,٢٤٢	٣,٥٠٩,٤٧٠

* لا تشمل مصروفات صيانة الطائرات على أية صافي خسائر من معاملات صرف العملات الأجلة (٢٠١٩): أرباح قيمتها ٦١ مليون درهم إماراتي) نظراً لإضمحلال قيمة اليورو مقابل الدولار الأمريكي. تقوم المجموعة بإيرام العقود الأجلة بشكل أساسي للتحوط بشأن دفعات تكاليف صيانة المحركات. تتم تسوية عقود صرف العملات الأجلة على أساس يومي، وبالتالي فإن المراكز المفتوحة المتعلقة بعقود صرف العملات الأجلة ليست جوهرية في تاريخ التقرير.

٢٨ مصروفات إدارية وعمومية	
٢٠٢٠	٢٠١٩
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٧٥,٦٨٨	١٠٥,٦٥٤
١٩,٠٠٠	-
١٥,٢٢٩	١٤,٠١٥
١٣,٠٤٠	٢٤,٠٥٤
١٢,٠٠٠	-
٨,٨٠٦	٢٠,٧٩٨
٥,٤٤٣	١٠,٧٩٦
٢,٨٥٦	٦,١١٤
٢,٧٨٦	٨,٢٨٦
٤١,٥١٣	٤٣,٢٩٠
١٩٦,٣٦١	٢٣٣,٠٠٧

* تشمل المصروفات الإدارية العمومية الأخرى على مساهمات مدفوعة من قبل المجموعة تجاه المسؤولية المجتمعية للمجموعة.

٢٩ مصروفات البيع والتسويق	
٢٠٢٠	٢٠١٩
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٢٣,٧٧١	٣٤,٧٤٢
٩,٨٦٥	٤٧,٦٣٥
٧٩١	١,٠٩٧
٣٤,٤٢٧	٨٣,٤٧٤

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣٠ إيرادات أخرى، صافي

٢٠١٩	٢٠٢٠
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٢٣,٩٠٦	١٥,٣٩٨
١٩,٧٢٢	٧,٣٠٦
٢,٣١١	١,٢٧١
١٤,٣١٩	١٥,٩٢٠

يشمل ذلك بصورة رئيسية:

أتعاب الإدارة من الإنتلاقات المشتركة والشركات الشقيقة (يضاح ١٥)
أرباح صرف العملات الأجنبية
إيرادات من توزيعات الأرباح من الآخرين
إيرادات أخرى

٣١ (خسائر)/ ربحية السهم الأساسي والمخفف

٢٠١٩	٢٠٢٠
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٩٩٠,١٦٨	(١٩٢,١٨٣)
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠
٠,٢١	(٠,٠٤)

(الخسارة)/ الربح العائدة لمالكي الشركة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالألف)

(خسارة)/ ربحية السهم الأساسي والمخفف (درهم إماراتي)

٣٢ التزامات التأجير التشغيلية

٣٢,١ المجموعة كموجر

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، قامت المجموعة بتأجير ١٥ طائرة (٢٠١٩: ١٣ طائرة) بموجب اتفاقيات تأجير تشغيلي غير قابلة للإلغاء للأطراف ذات العلاقة.

تخضع عقود الإيجار لشروط وخيارات تجديد مختلفة. فيما يلي الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي غير القابلة للإلغاء كما في تاريخ التقرير والتي لم يتم الاعتراف بها كأرصدة مدينة:

٢٠١٩	٢٠٢٠
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
١٢٦,١٥٠	١٨٠,٧٠٢
٢٩١,٨٧٦	٤١٤,١٣٠
-	٩,٠٣٩
٤١٨,٠٢٦	٦٠٣,٨٧١

خلال عام واحد
من ٢ - ٥ سنة
أكثر من ٥ سنوات

فيما يلي القيمة الدفترية للطائرات المستأجرة التي تمتلكها المجموعة بموجب عقود إيجار تشغيلي كما في تاريخ التقرير:

٢٠١٩	٢٠٢٠
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
١,١٧٠,١١٣	١,٢٣٩,٠١٥
٧٩١,٠٣٢	١,٠٣٧,٩٨٢
١٠٤,٦٤٧	١٢١,٥٠١

صافي القيمة الدفترية

الإهلاك المتراكم

قيمة الإهلاك للعام

٣٣ الإلتزامات المحتملة

لدى المجموعة عدة خطابات ضمان وإعتماد كجزء من سير الأعمال العادي والذي يتعلق جزء منها بالودائع مقابل الطائرات المؤجرة وكذا عقود التحوط، هذا وتبلغ إجمالي تلك الخطابات والإعتمادات مبالغ تفوق ٥٠٠ مليون درهم إماراتي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٩٠ مليون درهم إماراتي)، حيث إنه من غير المتوقع أن ينتج عنها خسائر جوهرية للمجموعة في المستقبل المنظور كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ولا تتوقع المجموعة إحصائية أن يكون هناك تدفق نقدي خارجي للموارد الاقتصادية فيما يتعلق بتلك الإلتزامات المحتملة.

٣٤ إرتباطات رأسمالية

٢٠١٩	٢٠٢٠
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٢٣,٨١٥,٦٦٤	٢٣,٨١٥,٦٦٤

المصرح والمتعاقد بها:
أسطول الطائرات (إيضاح ٧)

٣٥ أهداف وسياسات إدارة مخاطر الأدوات المالية

تتعرض المجموعة لمختلف المخاطر فيما يتعلق بالأدوات المالية. الأنواع الرئيسية للمخاطر هي مخاطر السوق ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

يتم تنسيق إدارة المخاطر للمجموعة من قبل أعضاء مجلس الإدارة، ويركز على تأمين تدفقات نقدية قصيرة ومتوسطة الأجل بفاعلية عن طريق التقليل من التعرض للأسواق المالية.

لا تشارك المجموعة بنشاط تداول الأصول المالية لأغراض المضاربة أو الإكتتاب. أهم المخاطر المالية التي قد تتعرض لها المجموعة موضحة أدناه.

مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق سواء كانت نتيجة عن عوامل محددة للأوراق المالية الفردية أو مصدرها أو عوامل تؤثر على جميع الأوراق المالية المتداولة في السوق.

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق من خلال استخدام الأدوات المالية وبشكل خاص لمخاطر أسعار الفائدة ومخاطر الأسعار، والتي تنجم عن كلا النشاطين التشغيلي والاستثماري.

أ) مخاطر أسعار الفائدة

مخاطر أسعار الفائدة هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في معدلات الفائدة في السوق.

تتبنى المجموعة سياسة المراجعة المستمرة لتعرضها للتغيرات في أسعار الفائدة على قروضها، مع الأخذ في عين الاعتبار توقعات السوق وملف الإستحقاق والتدفقات النقدية للدين الأساسي والمدى الذي يمكن أن يكون فيه الدين إما مدفوعاً مسبقاً قبل إستحقاقه أو إعادة تمويله بتكلفة مخفضة.

تتعرض المجموعة لتغير أسعار الفائدة في السوق من خلال الودائع الثابتة والإستثمارات وودائع تحت الطلب وإلتزامات عقود الإيجار التمويلي والقروض البنكية.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣٥ أهداف وسياسات إدارة مخاطر الأدوات المالية (تابع)
أ) مخاطر أسعار الفائدة (تابع)

في تاريخ التقرير، يتكون سجل الأصول المالية التي تتحمل نسب الفوائد من التفاصيل التالية:

٢٠١٩	٢٠٢٠	سعر ثابت الأصول المالية ودائع ثابتة إستثمارات ودائع تحت الطلب
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٢,٥٩٣,٩٢٨	٢,٤٣٣,٠٤٥	
١٦٨,٣٧٤	٥٠,٠٠٠	
٣٨,٩٧٢	٣٤٧,٩٤٦	
٢,٨٠١,٢٧٤	٢,٨٣٠,٩٩١	
		سعر متغير الإلتزامات المالية إلتزامات عقود التأجير التمويلي قروض قصيرة الأجل
(٣,٦٩٢,٤٧٤)	(٣,٧٣٢,٢٨٧)	
(٣٥٢,٢١٦)	(٥٥١,٩٤٨)	
(٤,٠٤٤,٦٩٠)	(٤,٢٨٤,٢٣٥)	

تحليل حساسية التدفقات النقدية بالنسبة للأدوات ذات سعر الفائدة المتغير

يوضح الجدول التالي مدى حساسية الأرباح ورصيد حقوق الملكية للتغير المحتمل في أسعار الفائدة $\pm 1\%$ (٢٠١٩): $\pm 1\%$. تعتبر هذه التغييرات ممكنة إلى حد معقول على أساس مراقبة ظروف السوق الحالية. تستند الحسابات على تغيير في معدل سعر الفائدة في السوق لكل فترة، والأدوات المالية المحتفظ بها في تاريخ كل تقرير والتي تكون حساسة للتغيرات في أسعار الفائدة وتعتبر جميع المتغيرات الأخرى ثابتة.

الأثر على الأرباح للعام		الأثر على حقوق الملكية		
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
1+%	1-%	1+%	1-%	
٤٢,٨٤٢	(٤٢,٨٤٢)	٤٢,٨٤٢	(٤٢,٨٤٢)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٤٠,٤٤٧	(٤٠,٤٤٧)	٤٠,٤٤٧	(٤٠,٤٤٧)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩

ب) مخاطر أسعار الأسهم

تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار الأسهم فيما يتعلق بأوراقها المالية المدرجة (انظر إيضاح ١١). بالنسبة لأوراق الأسهم المالية المدرجة، تم ملاحظة تقلب في الأسعار نسبته ٣٪ خلال عام ٢٠٢٠ (٢٠١٩: ١٠٪). يعتبر مبلغ التقلب هذا أساساً مناسباً لتقدير مدى تأثير الربح أو الخسارة وحقوق الملكية بالتغيرات في مخاطر السوق والتي كانت ممكنة بشكل معقول في تاريخ التقرير. إذا زاد سعر السهم المذكور لهذه الأوراق المالية أو انخفض بمقدار هذا المبلغ، لكانت القوائم المجمعة للإيرادات الشاملة الأخرى وحقوق الملكية قد تغيرت بمبلغ ٠,٣ مليون درهم إماراتي (٢٠١٩: ١ مليون درهم إماراتي). يتم تصنيف الأوراق المالية المدرجة كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر فشل الطرف المقابل في الوفاء بالالتزام مما يتسبب في تكبد الطرف المقابل خسارة مالية. تتعرض المجموعة لهذه المخاطر بالنسبة للأدوات المالية المختلفة، على سبيل المثال المدينين التجاريين من العملاء وتكوين الودائع وما إلى ذلك. يقتصر تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان على القيمة الدفترية للأصول المالية المعترف بها في تاريخ التقرير على النحو المفصل أدناه:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٢,٨٠١,٠١٧	٣,١٤٣,٠٥٨	أرصدة البنوك والودائع
٥٨٩,٢٢٣	٥١٤,٧٣٧	المدينون التجاريون والأرصدة المدينة الأخرى
١٦٨,٣٧٤	٥٠,٠٠٠	إستثمارات أخرى
١١,٠٨٢	١٠,٧٧٢	إستثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
<u>٣,٥٦٩,٦٩٦</u>	<u>٣,٧١٨,٥٦٧</u>	

توجد السياسات والإجراءات التالية للتخفيف من تعرض الشركة لمخاطر الائتمان:

المدينون التجاريون والأرصدة المدينة الأخرى
تسعى المجموعة للحد من مخاطر الائتمان فيما يتعلق بالمدينين التجاريين من خلال المراقبة المستمرة لشروط المدفوعات للمبالغ المستحقة. تتكون المدينون التجاريون والأرصدة المدينة الأخرى من عملاء مختلفين في مختلف الصناعات والمناطق الجغرافية.

أرصدة البنوك والودائع
تسعى المجموعة للحد من مخاطرها الائتمانية فيما يتعلق بالأرصدة البنكية من خلال التعامل فقط مع البنوك ذات السمعة الجيدة.

مخاطر أسعار الوقود
تتعرض المجموعة إلى مخاطر التقلب في أسعار وقود الطائرات. تقوم المجموعة بمتابعة دقيقة للتكاليف الفعلية والتكاليف المتوقعة للوقود. لإدارة مخاطر الأسعار، تدرس المجموعة استخدام العقود الآجلة للسلع والخيارات والمقايضات لتحقيق مستوى من السيطرة على ارتفاع تكاليف الوقود بحيث لا تتأثر الربحية بشكل رجعي.

مخاطر السيولة
تشمل إدارة مخاطر السيولة على الاحتفاظ بنقد كافٍ وتوافر التمويل من خلال كمية كافية من التسهيلات الائتمانية الملتزم بها. تتم مراقبة متطلبات السيولة بشكل منتظم وتضمن الإدارة توفر أموال كافية للوفاء بأي إلتزامات مستقبلية. إن مخاطر السيولة على المجموعة ناتجة عن الأموال المتاحة لتغطية الإلتزامات المستقبلية. تدير المجموعة مخاطر السيولة من خلال المراجعة المستمرة للإلتزامات والتسهيلات الائتمانية المستقبلية. يتم إعداد تنبؤات التدفقات النقدية ومراقبة الاستخدام المناسب لتسهيلات الاقتراض، بما في ذلك الحاجة إلى قروض إضافية، حسب الاقتضاء. لدى المجموعة فترة ائتمان تتراوح ما بين ٣٠ و ٩٠ يوماً من مورديها.

يلخص الجدول في الصفحة التالية استحقاقات الإلتزامات المالية وصافي الإلتزامات المالية المشتقة التي تم تسويتها على أساس الفترة المتبقية في نهاية فترة التقرير إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدية. المبالغ المفصح عنها هي التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصصة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣٥ أهداف وسياسات إدارة مخاطر الأدوات المالية (تابع)

مخاطر السيولة (تابع)

التدفق النقدي التعاقدية				
الإجمالي	أكثر من سنة	خلال سنة واحدة	القيمة الدفترية	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
				٢٠٢٠
٣,٧٧٤,٢٢٤	٣,١٠٩,٢٥٨	٦٦٤,٩٦٦	٣,٧٣٢,٢٨٧	إلتزامات عقود التأجير التمويلي
٢,٨٠٣,٦٠٧	١,٢٨٦,٧٩٠	١,٥١٦,٨١٧	٢,٨٠٣,٦٠٧	الدائنون والأرصدة الدائنة الأخرى
٦٢٤,٤٦٠	٤٧٩,٣٢٧	١٤٥,١٣٣	٦٢٤,٤٦٠	إلتزام تحوط التدفق النقدي
٥٥١,٩٤٨	-	٥٥١,٩٤٨	٥٥١,٩٤٨	قروض قصيرة الأجل
٧,٧٥٤,٢٣٩	٤,٨٧٥,٣٧٥	٢,٨٧٨,٨٦٤	٧,٧١٢,٣٠٢	الإجمالي
				٢٠١٩
٣,٦٩٢,٤٧٤	٣,١٦٤,٥٣٨	٥٢٧,٩٣٦	٣,٦٩٢,٤٧٤	إلتزامات عقود التأجير التمويلي
٢,٥٦٢,٠١٧	٩٨١,٤٢٢	١,٥٨٠,٥٩٥	٢,٥٦٢,٠١٧	الدائنون والأرصدة الدائنة الأخرى
١٢٨,١٧٤	٧٩,٩٠١	٤٨,٢٧٣	١٢٨,١٧٤	إلتزام تحوط التدفق النقدي
٣٥٢,٢١٦	-	٣٥٢,٢١٦	٣٥٢,٢١٦	قروض قصيرة الأجل
٦,٧٣٤,٨٨١	١,٠٦١,٣٢٣	١,٩٨١,٠٨٤	٦,٧٣٤,٨٨١	الإجمالي

٣٦ قياس القيمة العادلة

يتم قياس الأصول والإلتزامات بالقيمة العادلة في قائمة المركز المالي المجمع في ثلاثة مستويات من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. يتم تحديد هذه المجموعات على أساس أدنى مستوى من المدخلات الهامة المستخدمة في قياس القيمة العادلة، على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة لأصول مماثلة.
- المستوى ٢: المدخلات غير تلك المدرجة والمتضمنة في المستوى ١ والتي يتم رصدها للأصول أو الإلتزامات، سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: المدخلات للأصول أو الإلتزامات والتي لا تستند على بيانات السوق الملحوظة (مدخلات غير قابلة للرصد).

إذا كانت المدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة للأصل أو الإلتزام تنقسم إلى مستويات مختلفة من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، يتم تصنيف قياس القيمة العادلة بالمجموع في نفس المستوى من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة باعتباره أدنى مستوى لإدخال مهم للقياس بأكمله.

تعترف المجموعة بالتحويلات بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير التي حدث خلالها التغيير.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣٦ قياس القيمة العادلة (تابع)

يبين الجدول التالي المستويات ضمن تسلسل الأصول المالية المقاسة بالقيمة العادلة على أساس إستمراري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و٣١ ديسمبر ٢٠١٩:

المستوى ١ ألف درهم إماراتي	المستوى ٢ ألف درهم إماراتي	المستوى ٣ ألف درهم إماراتي	
			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
			أصل مالي
١٠,٧٧٢	-	-	إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
	٦٢٤,٤٦٠	-	إلتزام مالي
١٠,٧٧٢	٦٢٤,٤٦٠	-	إلتزام تحوط تدفق نقدي

المستوى ١ ألف درهم إماراتي	المستوى ٢ ألف درهم إماراتي	المستوى ٣ ألف درهم إماراتي	
			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
			أصل مالي
١١,٠٨٢	-	-	إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
	١٢٨,١٧٤	-	إلتزام مالي
١١,٠٨٢	١٢٨,١٧٤	-	إلتزام تحوط تدفق نقدي

٣٧ التقارير القطاعية

لأغراض الإدارة، لدى المجموعة قطاعين معلنين بشكل عام كما يلي:

• **الطيران**
تتضمن النقل الجوي التجاري الدولي؛ وتأجير الطائرات، ونقل المسافرين، وخدمات الشحن، والتدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات.

• **القطاعات الأخرى**
تتضمن وكالات السفر والسياحة، والفنادق، وتأجير الشقق الفندقية، وشركات الطيران، ومكتب تمثيل، وخدمات نقل الوثائق.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣٧ التقارير القطاعية (تابع)

يبين الجدول التالي معلومات حول الإيرادات والأرباح للقطاعات التشغيلية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، على التوالي:

الطيران ألف درهم إماراتي	قطاعات أخرى ألف درهم إماراتي	محذوفات ألف درهم إماراتي	الإجمالي ألف درهم إماراتي	
				٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
١,٧١٧,١٤٥	١٣٣,٨٢١	-	١,٨٥٠,٩٦٦	الإيرادات
-	٩,٩٣٩	(٩,٩٣٩)	-	مبيعات خارجية
١,٧١٧,١٤٥	١٤٣,١٦٠	(٩,٩٣٩)	١,٨٥٠,٩٦٦	مبيعات ما بين القطاعات
				إجمالي الإيرادات
				النتيجة
(٢٠٩,١٣٩)	٣٢,٨٩٠		(١٧٦,٢٤٩)	نتيجة القطاع
				حصة الخسارة من الإستثمارات في
				الشركات الشقيقة والإنتلافات
				المشتركة
				خسائر العام
				معلومات أخرى
١٣,٧٧٨	٢٢,٩١٢	-	٣٦,٦٩٠	إضافات على عقارات ومعذات
				ومصروفات مؤجلة
٥٨٦,٢٢١	١٢,٢٧٤	-	٥٩٨,٤٩٥	الإهلاك والإستهلاك
				٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٤,٥٢٤,٠٩٢	٢٣٤,٤٠٧	-	٤,٧٥٨,٤٩٩	الإيرادات
-	١٤,٠١٣	(١٤,٠١٣)	-	مبيعات خارجية
٤,٥٢٤,٠٩٢	٢٤٨,٤٢٠	(١٤,٠١٣)	٤,٧٥٨,٤٩٩	مبيعات ما بين القطاعات
				إجمالي الإيرادات
				النتيجة
٩٣٧,٥٨١	٣٨,٠٧٩	-	٩٧٥,٦٦٠	نتيجة القطاع
				حصة الربح من الإستثمارات في
				الشركات الشقيقة والإنتلافات
				المشتركة
				أرباح العام
				معلومات أخرى
٤٣,٨٥٨	١٨,٢٣٢	-	٦٢,٠٩٠	إضافات على عقارات ومعذات
				ومصروفات مؤجلة وإستثمارات
٥٤٧,١٦٢	١١,٧٨٧	-	٥٥٨,٩٤٩	عقارية
				الإهلاك والإستهلاك

يتم تحميل المبيعات فيما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة لدى السوق.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣٧ التقارير القطاعية (تابع)

يبين الجدول التالي معلومات حول الأصول والالتزامات للقطاعات التشغيلية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، على التوالي:

الطيران ألف درهم إماراتي	قطاعات أخرى ألف درهم إماراتي	محذوفات ألف درهم إماراتي	الإجمالي ألف درهم إماراتي	
				٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
				أصول
٩,٧٣٤,١٦٩	٥٢٣,٣٩٨	(٥٣٤,١٩٩)	٩,٧٢٣,٣٦٨	أصول القطاع
			٢,٩٢٩,٦٣٣	أصول غير مخصصة
			١٢,٦٥٣,٠٠١	إجمالي الأصول
				إلتزامات
٧,٦٠٥,٠٥٥	٥٤٠,٠٣٠	-	٨,١٤٥,٠٨٥	إلتزامات القطاع

الطيران ألف درهم إماراتي	قطاعات أخرى ألف درهم إماراتي	محذوفات ألف درهم إماراتي	الإجمالي ألف درهم إماراتي	
				٣١ ديسمبر ٢٠١٩
				أصول
٩,٩٥٧,٣٠٧	٤٠٣,٧٠٣	(٥٧٠,٧٥٢)	٩,٧٩٠,٢٥٨	أصول القطاع
			٣,٠٢٤,٠٢٨	أصول غير مخصصة
			١٢,٨١٤,٢٨٦	
				إلتزامات
٧,٥٥٦,٣١٣	٢٧٠,٨٢٧	(٥٧٠,٧٥٢)	٧,٢٥٦,٣٨٨	إلتزامات القطاع

إن السياسات المحاسبية للقطاعات التي يتم إعداد تقارير بشأنها هي نفس السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة والمبينة في الإيضاح رقم (٤). تتمثل نتائج القطاع في الأرباح التي يحققها كل قطاع دون الأخذ بالاعتبار الحصة من أرباح/ (خسائر) إستثمارات محتسبة لحقوق الملكية. لا تتضمن أصول القطاع الودائع الثابتة والإستثمارات والإستثمارات العقارية والإستثمارات في الشركات التابعة والإتلافات المشتركة والشركات الشقيقة. تم تخصيص الشهرة التجارية والأصول غير الملموسة إلى قطاع الطيران.

٣٨ سياسات وإجراءات إدارة رأس المال

الهدف الرئيسي من إدارة المجموعة لرأس المال هو ضمان المحافظة على معدلات جيدة لرأس المال ودعم الأعمال التي تقوم بها وتوفير عائد قيم للمساهمين.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال الخاص بها وإجراء التعديلات عليها في ضوء التغيرات في ظروف العمل والظروف الاقتصادية أو للرد على أي شروط مالية. للمحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم المجموعة بتعديل مدفوعات توزيعات الأرباح للمساهمين أو إعادة رأس المال إلى المساهمين أو إصدار أسهم جديدة. لم يتم إجراء أي تغييرات في الأهداف أو السياسات أو العملية خلال السنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. يشمل رأس المال رأس المال والإحتياطي القانوني والإحتياطي العام والإحتياطيات الأخرى و(الخسائر)/ الأرباح المرخلة وتم قياسها بقيمة تبلغ ٤,٥٠٧,٩١٦ ألف درهم إماراتي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٢٠١٩: ٥,٥٥٧,٨٩٨ ألف درهم إماراتي).

٣٩ أثر كوفيد-١٩ وإفترض مبدأ الإستمرارية

انتشر فيروس كورونا المستجد ("كوفيد-١٩") عبر مناطق جغرافية مختلفة على مستوى العالم، مما تسبب في تعطيل الأنشطة التجارية والاقتصادية. أحدث كوفيد-١٩ شكوكاً في البيئة الاقتصادية العالمية. في ١١ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية رسمياً أن كوفيد-١٩ هو جائحة عالمية. بناءً على توجيهات الهيئة العامة للطيران المدني، تم تعليق جميع الرحلات الداخلية والخارجية إلى الإمارات باستثناء رحلات الشحن ورحلات الإخلاء، اعتباراً من ٢٤ مارس ٢٠٢٠ كإجراء وقائي لاحتواء انتشار كوفيد-١٩. علاوة على ذلك، شهدت أسعار النفط تقلبات غير مسبوقه، حيث أنه من المتوقع أن تكون التداعيات الاقتصادية لأزمة فيروس كورونا كبيرة وسريعة التطور في الوقت الحاضر.

تخطيط إستمرارية الأعمال

تراقب مجموعة العربية للطيران الموقف عن كثب، وقد باشرت بخطةها لإستمرارية الأعمال وغيرها من ممارسات إدارة المخاطر لإدارة تعطل الأعمال الناتج عن انتشار كوفيد-١٩ من أجل تعزيز السيولة والحفاظ على تسيير الأعمال. ستقوم المجموعة بتعديل إجراءاتها التشغيلية لضمان حماية ركابها وأفرادها بشكل يتلائم مع التغيرات في هذه البيئة الجديدة وبما يتماشى مع أي متطلبات جديدة في هذا المجال.

أثر فيروس كورونا المستجد كوفيد-١٩ على قياس خسائر الإئتمان المتوقعة

تطلبت حالات عدم اليقين الناجمة عن كوفيد-١٩ وتقلب أسعار النفط من المجموعة تحديث المدخلات والإفترضات المستخدمة لتحديد خسائر الإئتمان المتوقعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. يتطلب إطار معيار التقارير المالية الدولية رقم (٩) تقدير خسائر الإئتمان المتوقعة على أساس الظروف الاقتصادية الحالية والمتوقعة. تم تقدير خسائر الإئتمان المتوقعة على أساس مجموعة من الظروف الاقتصادية المتوقعة في ذلك التاريخ وفي الأخذ بالإعتبار سرعة تطور الأوضاع، فقد نظرت المجموعة في تأثير التقلب العالي في عوامل الإقتصاد الكلي المستقبلية عند تحديد مدى خطورة واحتمالية السيناريوهات الاقتصادية لتحديد خسائر الإئتمان المتوقعة. هذا وقد انعكس هذا التقلب من خلال تعديل طرق بناء السيناريو والترجيحات الأساسية المخصصة لهذه السيناريوهات. تتطور الأوضاع الراهنة بسرعة فائقة، وبالتالي سيتم إعادة تقييم أي سيناريوهات سلبية إذا استمرت الظروف المعاكسة.

قامت المجموعة بدراسة تأثير فيروس كورونا بشكل خاص على العوامل النوعية والكمية عند تحديد الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان وتقييم مؤشرات إضمحلال قيمة التعرضات كما في تاريخ التقرير. مع الأخذ في الاعتبار أن معظم الأرصدة المدينة للمجموعة هي من وكلاء المبيعات والتي يتم ضمانتها بشكل رئيسي من خلال الضمانات المصرفية والودائع.

مخاطر السيولة وإجراءات الإدارة

تبنيت المجموعة نهجاً استباقياً لضمان السيولة لديها ولتكون قادرة على دعم الأعمال وتغطية التكاليف الثابتة خلال هذه الفترة.

اعتباراً من ٢٦ مارس ٢٠٢٠، تم إيقاف تشغيل الطائرات تماماً ومع التشغيل المحدود في الربع الثاني من عام ٢٠٢٠ لرحلات العودة إلى الوطن ورحلات الشحن فقط. في الربع الثالث من العام، كان هناك استئناف تدريجي للأنشطة التشغيلية مع رحلات طيران محدودة. وفي الربع الأخير من العام، استمرت المجموعة بالإستئناف التدريجي من وإلى بعض الوجهات الخاضعة للشروط التنظيمية حالما تم رفع قيود السفر في مختلف البلدان. هذا وقد اتخذت المجموعة بعض التدابير لتقليل مخاطر السيولة من خلال تخفيض المرتبات ومن خلال آلية للموظفين مبنية على الإجازات غير المدفوعة وتأجيل بعض التكاليف غير الأساسية والمصروفات الرأسمالية، كما أنه قد حصلت المجموعة على إعفاءات/ خصومات على بعض رسوم المطار الحالية بالإضافة إلى بعض الإلتزامات الأخرى.

٣٩ أثر كوفيد-١٩ وإفترض مبدأ الاستمرارية (تابع)

كما في تاريخ التقرير، كان لدى المجموعة سيولة تقدر بما قيمته ٣,١٤٩ مليون درهم إماراتي من الأموال المتاحة. قامت مجموعة العربية للطيران بطلب تأجيل أصل الديون والفوائد المترتبة عليها فيما يخص قروض تمويل الطائرات من عدة بنوك مختلفة. وهكذا، أنهت المجموعة بنجاح ممارسة تأجيل بعض الإلتزامات الخاصة بالطائرات الذي تم طلبه خلال التسعة أشهر السابقة مع الجهات المقرضة. بالإضافة إلى ذلك، أعلن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة عن منظومة دعم القطاعات المستهدفة في ١٥ مارس ٢٠٢٠ وبناءً على التوجيهات، فإن أي منظمة تتأثر بشكل مباشر بفيروس كورونا وليست جهة حكومية تعتبر مؤهلة للإستفادة بإرجاء أو التنازل عن فوائد الديون.

قامت المجموعة بتقييم السيولة والوضع التمويلي لديها، وبناءً على ذلك، قامت بالتواصل مع البنوك المحلية المتعامل معها للتغطية بموجب هذا النهج وتزويد المجموعة بأقصى قدر من الإرجاءات والإعفاءات من الفائدة.

خلال الربع الثاني، ومن إجمالي قروض المجموعة، تم تأهيل جزء من قرض بنكي قيمته ٧٣ مليون درهم إماراتي للحصول على تسهيلات من منظومة دعم القطاعات المستهدفة، وبناءً عليه سيتم تسوية الفائدة المستحقة على هذا التسهيل عند استحقاق القرض.

أساس الإستمرارية

أجرت المجموعة تقيماً لقدرتها على الاستمرارية بالنظر إلى الظروف الاقتصادية الحالية وجميع المعلومات المتاحة حول المخاطر والشكوك المستقبلية. بالرغم من ذلك، قد يكون هناك مخاطر من حدوث موجة أخرى من الجائحة أو امتداد لتأثيرها المترتب على عمليات المجموعة، وقد أعدت المجموعة التوقعات لأدائها المستقبلي ورأس المال والسيولة. قد يستمر تأثير كوفيد-١٩ في التطور، ولكن في الوقت الحالي، تظهر التوقعات أن المجموعة لديها الموارد المطلوبة لمواصلة العمليات على أساس مبدأ الاستمرارية. نتيجة لذلك، تم إعداد هذه القوائم المالية المجمعة على أساس مبدأ الاستمرارية.